



Dialuna November 3 2014 -Edicion-8 Vol.194211 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATACA CENTER

Special di awe:  
Loin Ribs Stoba, Aroz,  
Berdura & Salada  
Afl. 10.00

Soppi: Carni 8.50  
(di 12 pa 3pm)  
Tel: 585 5212

Solo di  
Pueblo ta  
rifa un auto  
cu meta  
deportivo y  
caritativo

Fraccion MEP:

**SI BABA A RESPETA RAAD VAN  
ADVIES, BANCO CENTRAL Y  
ALGEMENE REKENKAMER, AWE  
NO LO TABATA TIN DESASTRE  
FINANCIERO**

JAN DE RUIJTER

**GREEN BLOB EN DE CORRUPTIE  
WINDHANDEL** Pag. 14

## Varios robo detecta den companianan local

Tanto na Astec como na Diamonds y ainda  
falta mas

Segun Karel Arends:

**E pobreza di nos  
calidad SOCIAL  
ta nos enemigo  
mas grandi na  
ARUBA.....**

## Hopi disfras durante Halloween na Aruba



Get 5% Extra Discount with you VIP CARD



Kellogg's  
Assorted  
Value  
Size

**9.99**  
only!



**5.69**  
only!  
Aunt  
Jemina  
Syrup  
24oz



Scott  
Tissue  
12  
rolls

**11.79**  
only!



**2.69**  
only!  
Mavesa  
Margarina  
500gr

Stock  
Clearance Sale!

**UP TO 50% OFF**

On clothing  
Valid till Nov 6/2014



# Polis di Noord a bay Montserrat pa un problema di varios dia andando



Diadomingo den careda di 7'or varios patruya a bay na un conocido adres na Montserrat. Aki ya pa varios dia tras di otro tin un problema "stobando". E biaha aki aparentemente tiro a cay. Polis a papia cu esnan na e sitio y a resulta cu no tabata tin tiramento. A bin resulta cu un tal Salo a dal un

tal Perez un palo. Y asina problema a cuminsa, manera ta custumber na yegada di Polia e tal Salo no tabata tey. Na e sitio por a sinti un tension cu tabata reina eybando. Polis a bay Duartestraat na un otro adres cu tin di haber cu e problema andando. Problema no a caba ainda.

# SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

## RIFA DI AUTO PA PASCO CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015

2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00

3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345

Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo, 21 december 2014

Sorteo: Sto. Domingo

('Billetes Domingo' 5 cifra di

1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega

-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio

-Auspicio pa Solo di Pueblo



Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminsa un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualquier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com). Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

## SPECIAL

Cas di Max  
Mueble y mas



Bishita nos na [www.casdimax.com](http://www.casdimax.com)  
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut

Afl. 20.00

Womans haircut

Afl. 25.00

### SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina

Special riba tur servicio

Yama hasi bo appointment.

Nos orario nobo di 9am pa

6pm. Pa cualquier ocason

special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualquier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of  
585-9500



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

## Ta warda temporada di fin di Aña pa bulldoze presupuesto 2014, yená cu medida pa Pueblo



Nos a drenta e luna di November 2014 y ainda nos Pais no tin un presupuesto pa 2014 locual ta un berguenza grandi. Pero Gabinete Eman parce di no ta worry mes cu nos Pais no tin un presupuesto ya cu ningun Minister ni Parlamentario di AVP ta papia riba esaki. E unico cos cu nan ta papia di dje ta Green Conference y otro cosnan poistivo pa desvia atencion di riba e realidad mes cu e rapport di CFT ta muestra nos. Nan ta warda e temporada di Fin di Aña cu Pueblo su atencion ta na fiesta, pa bulldoze presupuesto 2014, yená cu medida pa Pueblo.

### PRESUPUESTO 2014 ENTREGA LAAT

Ta bon pa corda cu Gabinete Eman a entrega e Presupuesto 2014 mas di 9 luna laat na Parlamento di Aruba y pa colmo cu un seyo irealistico di Raad van Advies. E mayoria den Parlamento a pone tur conseho di Raad van Advies un banda y a aproba un presupuesto yena cu mas di 100 miyon na medida pa Pueblo. Pero Hulanda no por a tolera mas mal gobernacion na Aruba y a exige pa bin un claridad

financiero por medio di un investigacion di CFT promer cu e Presupuesto 2014 wordo firma pa Gobernador di Aruba. Di e manera aki mas tardanza a surgi pa nos Pais por tin un presupuesto pa 2014.

### KB Y CFT

Minister Mike Eman tabata sa cu e no tabata tin scapatoria mas y na 2013 caba el'a firma cu Hulanda pa e investigacion di CFT wordo haci, pero ta ora cu el'a cuminsa gaña e Pueblo di Aruba cu no ta berdad cu CFT lo bin investiga su mal maneho financiero, Hulanda a manda un KB pa obliga Minister Eman pa cumpli cu su mesun palabra. Un berguenza pa nos Pais cu a bira mas grandi na momento cu Minister Eman a bay den huelga di hamber. E investigacion di CFT a wordo boycotea pa Gabinete Eman y asina a tarda mas pa CFT por a keda cla cu su investigacion. Pero na September 2014 e rapport di CFT a bira conoci y asina Pueblo a haya sa con Gabinete Eman a abusa di e fondonan financiero di e Pais aki te na e extremo di redobla nos debe externo den solamente 5 aña di gobernacion. Gabinete Eman awor mester bay tuma un cantidad di medida mas pa asina por presenta un presupuesto realistico pa 2014 y pesey nan no sa con nan ta caba di hinca e Presupuesto 2014 den otro y esaki ta causando mas tardansa.

DESVIA ATENCION CU GREEN CONFERENCE, VERFMENTO DEN BARIO Y WARD A FIN DI

E decision final a cay y a participa abogado di Yrausquin:

## Edmond Croes no ta rectifica via su facebook pa Juan David

Segun opinion di Croes e no a bisa nada cu lo mester wordo rectifica

Siman pasa Edmond Croes, via internet a skirbi y trece noticia di e overbruggingstoelage cu Juan David ta cobra. E momento ey, Edmond Croes a trece dilanti cu segun su calculacion e overbruggings - toelage lo ta alrededor di 192 mil florin. Tambe a trece dilanti cu ta inhusto pa bo ta un coordinador/consehero y ainda bo kier cobra un overbrugging. E post di Edmond Croes a conduci cu Angel Bermudez dia 30 di Oktober a trece na claridad di dia cu Juan David no ta

riba payroll di su oficina como consehero.

Sinembargo te cu prome cu 30 di Oktober, nunca Juan David a contradeci e noticia cu Mike Eman mes a trece dia 29 di Juli 2014, unda Mike Eman a bisa cu Yrausquin lo bira consehero di Bermudez. En todo caso diabierna ultimo un carta a sali pa Juan David unda ta muestra extensamente riba e motibonan cu Edmond Croes lo no cumpli cu e demanda di su abogado, esta di rectifica via facebook.

E carta tabata extenso y

amplio unda a elabora riba cada aspecto cu a wordo treci dilanti. E abogado awor mester consulta cu su cliente pa asina determina si nan lo sigui pa huez, si of no, maske a consehanan cu nan chens dilanti huez pa hopi chikito. Aparentemente nos a bin comprende, cu abogado Brown a contesta Edmond Croes via un e-mail, unda e ta informe cu nan lo no bay corte, pero alavez ta adverti Edmond Croes pa ora e skirbi, e keda basa su mes estrictamente ariba hecho.

## Varios robo detecta den companianan local

Tanto na Astec como na Diamonds y ainda falta mas

Den e ultimo dianan varios empleado a keda detecta ta horta nan propio compania. Na Astec un empleada a horta 1 miyon y na Diamonds 70 mil florin. Ambos a keda descubri y deteni. E empleada di Astec lo tin basta luna of aña ta skirbi cheque unda e mes ta firma y cobra. Aparentemente el'a mishi cu fondonan di pensioen di empleadonan. SOLO a comprende cu tin hopi mas

robo den varios compania na Aruba, pero doñonan ta confia mucho. Un nightclub den Oranjestad tambe a bira victima di confia empleado y esaki no tabata deposita e placa di compania. Lo tin hopi mas detencion cu lo bay cay. Doñonan di negoshi, cumenza pone atencion! Ora bo kere y confia di mas, ta den bo oficina mes nan ta juk bo. E caso na Astec y na Diamonds ta bao di investigacion.

## Coach a discuti cu referee y despues a bay busca cos den auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 10:18, na veld di Bubali pa un pelea. Segun informacion, un di e partidonan tabata tin un cuchiu. Un Polis na civil a bisa cu tabata tin un discusion entre e coach di Bubali y e referee, cu a sali for di man. E coach a bay na su auto y a hinca algo den su carson. Ora cu Polisnan a yega na e sitio, e coach a bay caba. Pa evita mas problema, Polisnan a core diferente biaha banda di e veld durante patrulla. Central a wordo poni na haltura.



# Hoben a baha rampa na Riu Hotel cu skateboard y a dal contra un taxi



Diadomingo anochi pa mas o menos 7:30 Polis y Ambulance a bay Riu Hotel, ex - Westin. Un hoben ariba skateboard a dicidi di baha e rampa cu su skateboard. Pa su mala suerte net un taxi van tabata pasando y el'a dal na banda di e van. Tabata

un sla basta duro, pasobra e van a haya un deuk toch considerabel pa un persona ariba skateboard. Ambulance a presenta ya cu e hoben tabata sinti'e manera zanza. El'a wordo transporta pa hospital pa tratamiento.

# CRUZ CORA ARUBA Y "PARANDA DI BOCHINCHA"



Despues di e prome salida den 2012, Cruz Cora Aruba ta den preparacion pa un biaha mas saca e Paranda di Bochinchu riba caminda diasabra 29 di November, 2014. E parada di truck aki ta pa celebra Dia Internacional pa Persona cu Limitacion cu ta riba 3 di December.

E parada di truck aki tin como meta pa duna tur esnan cu un limitacion

un dia di alegria y cu comunidad por duna nan e aceptacion. E personanan aki ta forma parti di nos comunidad y asina nan por tambe tin un dia dedica na nan. Voluntarionan di Cruz Cora y tambe tur compania di truck y nan drivers ta haci e dia aki un dia inolvidabel pa nan. Cada participante cu un limitacion ta e dia ey co-pilot di un truck y asina

subi caya y disfruta un merdia como e invitado di honor.

Cruz Cora ya caba a ricibi hopi registracion, pero ainda tin lugar cu por sigui registra. Mas truck registra, mas persona por participa. E ruta pa Paranda di Bochinchu ta: Salida 2 pm for di rotonde di Pos Chikito- direccion San Nicolas, bira na man robes despues di La Granja- Jaraweg- Savaneta-Mabon-Brazil y na misa di Brazil ta subi caminda grandi bek bin bek direccion Pos Chikito pa caba na rotonde di Pos Chikito. Cruz Cora Aruba kier yama danki na tur compania/ instancia cu a caba a inscribi pa participa cu truck. Hunto lo haci esaki un dia inolvidabel pa tur e invitadonan special.

Por ultimo, Cruz Cora Aruba kier pidi na tur hende den nos comunidad pa sali pafor Diasabra 29 di November y para riba e ruta y apoya e paranda. Nos lema ta "Pa nos un dia, Pa nan E Dia di nan Bida" asina ta hunto nos por logra esaki. Ban para cu blaas, bandera, maraca y fluit y haci bochincha!

"Pa nos un dia, Pa nan E Dia di nan Bida"

**TA HUUR  
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR  
SITUA NA SANTA CRUZ 78  
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF  
593-5264**





Segun Karel Arends:

## E pobreza di nos calidad SOCIAL ta nos enemigo mas grandi na ARUBA.....

Si bo analiza con e barionan no tin nada social, si bo waak e actividadadnan deportivo e sosten Social ta hopi abao.

Ningun isla por sobrevivi unda su calidad Social no ta funciona, ultimo parti di ARUBA unda bo por a waak hende sali apoya nan barrio of distrito na SANTA CRUZ..... den nada e cos aki ta automatic, debi na demasiado influencia di politica den nos Sociedad.

Nos ta demasiado aña, tur siman tur cos ta POLITICA, pesey nos mester cuminsa duna e futuro di nos hubentu un otro dimension SOCIAL..... Pa colmo Nos cultura, esta Carnaval a jam den un confrontacion, despues di 60 aña y esey ta bisabo hopi di nos relacion Social, unda Politiconan ta mete, deporte ta ehempel visto desde 1986.....

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa  
Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.: 585-6299**



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500

Fraccion MEP:

## Si Baba a respeta Raad van Advies, Banco Central y Algemene Rekenkamer, awe no lo tabata tin desastre financiero

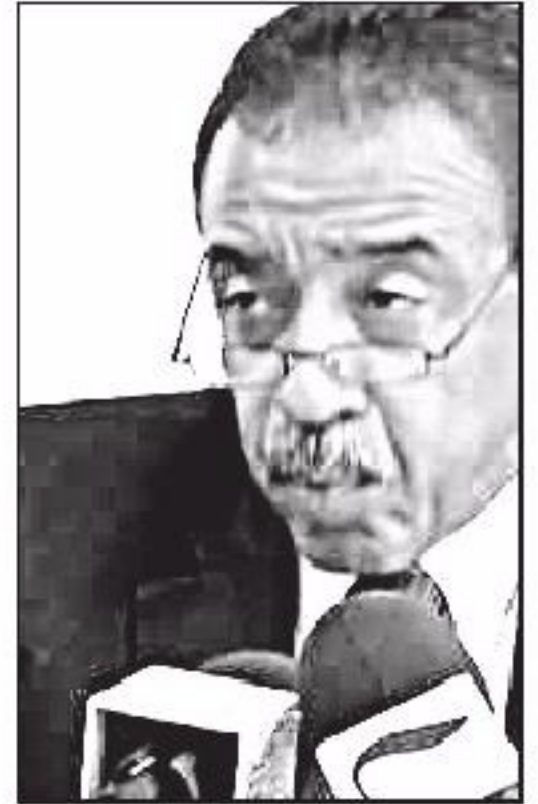
MEP a tuma nota di un articulo di prensa den cual Baba Herde di AVP ta haya ta bon pa bin papia malo atrobe di nos lider, bisando cu lider di MEP ta gaña y ta trata e instancianan manera Raad van Advies, Banco Central y Algemene Rekenkamer malo y ta ofende esnan cu ta traha den e instancianan aki. Aki atrobe desesperacion ta pone Baba skirbi cosnan fo'i sla y bolbe gaña riba hende drechi pa asina busca forma di tapa su mesun fayonan. Pasobra si Baba a respeta Raad van Advies, Banco Central y Algemene Rekenkamer awe no lo tabata tin un desastre financiero.

**RAAD VAN ADVIES**  
Na varios ocasion Baba a falta respet na Raad van Advies door di pone nan consehonan un banda. Por ehempel, si Baba a sigui e consejo di Raad van Advies riba presupuesto 2014, awe nos no mester ta pasando den e berguena di un KB y CFT. Pero Baba kier a hunga 'wrong and strong' y muestra cu 13 asiento ta conta mas cu cualkier consejo di Raad van Advies y laga e instancia pasa pa hende kens. Un

falta di respet cu awe a pone KB riba Baba su cabez y CFT a dun'e un brevet van onvermogen pa su mal trabao. Si Baba a respeta trabao y consejo di e instancia respeta, awe e lo no a vota pro pa presupuestonan irealistico y cos por tabata otro na Aruba. Pero Baba a kies pa tuma e profesionalnan di e instancia pa hende kens faltando nan respet.

**BANCO CENTRAL**  
Baba ta lubida cu Banco Central tur tempo a raporta e cifranan di finanzas publico y na 2011 caba e Presidente di Banco Central a bisa cu bao gobierno di AVP nos ta conociendo cifra di deficit y debe nunca antes bisto. Banco Central su Presidente a hasta adverti den e Comision Financiero di Parlamento cu Aruba ta tecnicamente bancarota. Pero Baba no a worry cu nada y a muestra cu 13 asiento tin mas peso cu cualkier informacion y advertencia di e profesionalnan di Banco Central. Baba a falta nan tur respet door di ignora nan advertencia y haci locual su gobierno kier.

**A L G E M E N E  
R E K E N K A M E R**



Den e cuentanan anual di Pais Aruba e profesionalnan di Algemene Rekenkamer a muestra con Gabinete Eman a abusa di e mandato di Parlamento door di gasta mas placa di Pueblo cu ta permiti. Pero Baba a muestra nan tambe cu 13 asiento tin mas balor cu cualkier rapport di profesional y a bay di acuerdo pa grita vóór, burlando di tur e conclusionnan valioso di e rapportnan di Algemene Rekenkamer.

**R I O O L P O L I T I E K**  
Baba a falta respet na tur e instancianan aki anto awe e kier bin tilda lider di MEP pa su propio fayonan. Baba definitivamente mester stop cu e politica di riool aki y busca moda di drecha su eronan lagando hende drechi afor.



## Dr. R. Anthony

Ta anuncia na su patient nan cu e vacuna contra griep a yega. Patient nan riba 60+ y patient nan cu maleza cronico ta cay na remarca pa e vacuna. patientnan por pasa desde dialuna 3 di November, 2014 entre:

8:00am pa 12:00pm

2:00pm pa 4:00pm

Pa asina pasa busca nan vacuna.



Gerick Croes di MEP:

## Strategia di AVP pa stimula economia di Aruba no tabata tin un balor agrega

Nos a tuma nota di un entrevista haci cu lider di fraccion di AVP, relaciona cu diferente topico entre otro estimulacion di economia, medida y bbo. En conexion cu esaki lo nos kier duna un reaccion riba su diferente ponencianan enfocando ribe parti estimulacion.

Segun lider fraccion di AVP no tabata tin otro opcion sino pa inverti hopi placa pa stimula Aruba su economia pasobra na man di MEP e lo a cay cu 15%. Remarcabel ta e hecho cu sr. Herde no ta bisa cu Aruba mescos cu otronan paisnan rond di mundo a haya su mes confronta cu e efecto di recesion financiero despues di 2008 cu a afecta nos economia den e periodo di 2009-2010. Mester pone enfasis riba e hecho cu hasta den e promer aña (2010) cu Gabinete Eman a goberna, ainda e economia sigui bay atras. Segun e cifranan presenta di Banco Central den e rapport di CFT nos producto nacional domestico (BBP) bao mando di Gabinete Oduber tabata e ultimo añanan:

(in mln): 2007: 4.681 - 2008: 4.914 - 2009: 4.473 - 2010: 4.279

A base di e cifranan ariba bo por conclui e siguiente mutacionnan: un crecimiento di e BBP di 2007 pa 2008 cu 4.98%. Di aña 2008 pa 2009 economia a sufri un caida di 8.97%. Finalmente e siguiente aña tabata tin un caida atrobe di 4.33%. Claramente e efectonan di e crisis financiero tabata riba tur 2 signatura pasobra hasta den e promer aña di AVP economia tambe a cay. Pa loke ta trata e contesta riba e pregunta ki otro opcion tabata tin na

2009 nos kier contesta lo siguiente. Na promer lugar aunke cu economia di Aruba a sufri un caida e tabata tin un crecimiento sobresaliente den aña 2008 (den tur tempo) hasta cu un surplus den e presupuesto. Esaki kier meen banda di e desaroyo economico cifranan di finanzas publico semper a wordo maneha mas responsabel posibel. Por ehempel si nos tuma un averahe di e deficit financiero den e ultimo 3 añanan di gobernacion di MEP esaki tabata -1.37% mientras esun di AVP tabata - 8.03%. Como politico hoben y critico e ta un decepcion pa mira con hopi nos a bay atras na mando di Gabinete Eman.

Partido AVP su OPCION nunca mester tabata crea debenan astronomico ocasionando deficitnan financiero structural. Awe e consecuencia ta bisto nos debe nacional ta 80.7% y sin medidanan riguroso esaki lo yega y pasa 85% pa aña 2018. Nos ta puntra nos mes te con leu bo kier hustifica cu economia a crece poco siendo cu e debe di gobierno a keda subi structural cu un averahe di 6% pa aña. E realidad cruel ta cu nos economia (GDP) di Aruba no a yega e nivel di 2008 pero e debe si a crece cu 54%. Claramente esaki ta un punto cu ta laga di desea di banda di e gobierno bao signatura berde. Cifranan ta papia un idioma cla indicando cu loke sea e "inversion" cu lider di fraccion di AVP ta papia di dje nunca esaki por a trece un compensacion real cu un efecto positivo riba nos presupuestonan. Pa termina opcionnan pa stimula economia ta varia di entre otro



diversificacion real, fortalece nos economia local y inyecta di placa den nos hendenan. Ta di lamenta cu gobierno a scoge pa un strategia hopi superficial den e sentido cu pafor nos ta muestra bunita pero paden mes no ta un bista. Algo cu sigur lo por a haci un diferencia ta inversion den e conocimiento di nos pueblo pasobra esaki su frutonan ta positivo significando cu bo lo crea un comunidad educa cual lo haci nos pais uno fuerte den tur sentido. Ta tristo cu Gabinete Eman a focus hopi riba e soño "berde" lubidando riba e ser humano (y baha desempleo bao di 3%) y desaroyo di e pueblo di Aruba. Ironico ta pa tende parlamentarionan di AVP papia di inverti den poder di compra y gaba cu a duna 100 florin na abo como ciudadano pero awor den luna di November bo lo nota cu den un man nan a dunabo 100 florin pero ta ranca for di bo otro man 500 florin. Finalizando tin un cantidad di opcionnan pa desaroya nos economia. Den nos programa di gobernacion mes nos ta describi esakinan. E realidad ta cu e gobierno na mando ta esun cu ta dicidi cual e ta scoge y obviamente esun di gastamento incontrollable aki no tabata tin balor agrega.

Un carera impresionante dedica na educacion y sosten pa e hende muher

## Yamila Hoevertsz a celebra 25 aña trahando den Gobierno

Awendia e ta "gender consulent" na CEDEHM



Recientemente Yamila Hoevertsz-Kock a celebra e hecho cu el'a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno Aruba. Despues di a traha na Colegio Arubano, MAO y EPI, na aña 2012 Yamila Hoevertsz-Kock a cuminsa traha como "gender consulent" na Centro pa Desaroyo di Hende Muher (CEDEHM). Ey e ta trahando cu amor y pasion pa e hende muher y nan famia. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a institui e departamento nobo cu a haya e nomber di Centro pa Desaroyo di Hende Muher (CEDHEM). Nan ta actua como un punto central pa tur topico relaciona cu hende muher. Nan ta coordina trabao necesario pa stimula desaroyo di hende muher den diferente area. Nan ta haci e trabao pa referi hende muhernan pa e instancia concerni, sea ta den Gobierno of pafor di gobierno. Nan ta organiza diferente actividad cu e meta di trece mas informacion pa

tur hende muher, den tur bario di Aruba. Y nan ta traha riba inventariza tur locual mester sosode pa por cumpli cu e tratado di Nacionnan Uni riba derecho di Hende muher. CEDEHM a bira masha conoci e ultimo añanan despues di a lanza e iniciativa "Mi ruman grandi", cual ta un "Big Sister" program pa mucha muher y di e expansion di e programa cu ta tumando lugar actualmente pa inclui tambe un "Big Brother Program" pa mucha homber. Riba e foto adhunto por aprecia e coleganan di Yamila Hoevertsz-Kock, den pleno celebracion cune pa su 25 añanan di dedicacion, di pasenshi y di guia trahando como docente y awor como un consehero special pa e hende muher di nos isla. Tipo di empleadonan asina, cu un carera asina impresionante, sin duda ta sirbi como ehempel y inspiracion pa tur otro hende muher riba nos isla. Pabien!



## Seminario 360 Degrees Leadership presenta pa JCI Aruba super exitoso



Recientemente JCI Aruba a organiza un tremendo seminario di "360° Leadership" pa e comunidad di Aruba. Esaki a tuma lugar na e edificio nobo di Enseñanza pa Empleo y presenta door di JCI Trainer Mr. Dave Martinus. Durante e sesion di mainta y merdia sr. Dave Martinus a presenta e seminario aki na e publico presente. Diferente tips a wordo duna y tambe riba un forma hopi interactivo e participantenan a cera conoci cu 360 Degrees Leadership. Na final di cada sesion, JCI Aruba a ofrece tur participante un certificado di reconocimiento. JCI Aruba ta hopi contento cu e outcome di e seminario aki. Mas di 50 persona a participa y ricibi heramientanan necesario pa por lidera mihor. E mision di JCI ta pa por duna oportunidad di desaroyo

na su miembranan y comunidad. Pesey JCI Aruba ta orguyoso di por haci esaki pa e comunidad di Aruba. Termindando, JCI Aruba kier a gradici primeramente Enseñanza pa Empleo pa por facilita e venue y tambe na sr. Dave Martinus cu a coopera cu JCI Aruba pa duna dos sesion exitoso di "360° Leadership". Tambe JCI Aruba kier a gradici tur compania cu a manda nan empleado y otro participantenan cu a tuma tempo liber pa bin participa. Si abo persona no por a logra ainda di participa na e seminario aki. Keda pendiente, pasobra JCI Aruba pronto lo bay ripiti e seminario di e topico interesante aki. Pa mas informacion di JCI Aruba, por manda nos un email na [jciaruba@gmail.com](mailto:jciaruba@gmail.com) of bira friends of like nos page riba facebook

Benny Nisbet, lider di PPA:

## IRONY..... HET KAN VERKEREN .....!! BESCHERMHEER A PURBA MATA S.A.C. .... QUE TRAIADOR!!

Pa hopi aña e funcion di Gezaghebber (Tempo di nos Eilandregeling), despues nos Ministro Presidente .... periodo di nos Status Aparte.....e funcion di 'beschermheer' di S.A.C.! Esaki por a wordo considera e 'link' entre gobierno y su reconocimiento na S.A.C. como e instancia oficial pa organiza nos Carnaval. Siman pasa pueblo a tuma nota di un decision oficial di nos Ministro Presidente cu TUR aña tabata duna pues e permiso oficial pa organiza Carnaval na S.A.C. a anuncia cu gobierno (lees Min Pres) a duna e permiso aki na un fundacion nobo cu ta carga e titulo di S.M.A.C.! Mi ta puntra mi mes..... si gobierno/ Min Pres den pasado por a expresa cualkier 'malcontento' di e tarea cu S.A.C. tabata despleha ??? Y e nivel di e eventual malcontento aki?? Mi ta 'durf' di expresa como mi opinion cu si



tin cartanan oficial di malcontento cu nan ta sumamente limita!! Pesey mes mi ta keda di opinion cu Gobierno lo haya su mes den un dolor enorme .... ora E tin di duna cuenta na Corte den esaki!! E argumento cu grupo por ta 'malcontento' ..... mi ta duda ta un argumento valido dilanti Corte!! Un Fundacion cu 50 aña a ricibi un

permiso constante di gobierno como E INSTANCIA OFICIAL di organiza Carnaval ..... un gobierno mester por tin mucho mas argumento y argumento sumamente PISA pa hustifica un cambio asina!! Pesey mi ta keda di opinion cu Gobierno lo bay perde e caso cu SAC inicia contra Gobierno y cuidao cu e 'testigo principal' na favor di SAC no bira e 'beschermheer' di SAC, min Pres M. Eman..... como cu dilanti Corte E lo NO por gaña sin mas!! Entodo caso mi ta keda di opinion cu e decision pa duna SMAC ta simplemente un 'zet' politico pa pasa e 'zwartepiet' den stoma di S.M.A.C.! Cu esaki ... si SAC gana su caso ... y e permiso di SMAC smelt..... si tin daño na Carnaval.... e 'zwartepiet' lo ta totalmente den stoma di S.M.A.C.! Esta un BESCHERMHEER!!

**Special of the MONTH**

**Dijtham PAINT, TOOLS 'N FASTENERS**

**buy 2, and get 1 free!**

INTERIOR AND EXTERIOR PAINT AVAILABLE IN 1 AND 5 GALLON

*This Dijtham Offer is valid till December 19, 2014.*

**Dijtham Paint, Tools 'n Fasteners**  
 Schotlandstraat 67 • Oranjestad • Tel. 588 9526  
 f [dijthamAruba](https://www.facebook.com/dijthamAruba) • [www.dijtham.com](http://www.dijtham.com)

*We've got it!*



# Sociale Carousel Scol Caiquetio 2014

## Introduccion:

Scol Caiquetio tin den e curiculo di school e programa di “Cuido y Cariño”.



e orador- y instancianan invita, yuda e muchanan den e formacion social y pa ta mas consciente di nan rol como persona den comunidad. Gradicimento: E presentacion di e orador y instancianan tabata di gran aporte na e formacion di nos alumnonan. Scol Caiquetio kier a gradici e siguiente orador- y instancianan cu haci e actividad y mainta di e Carousel Social un exito

total.

- Pastoor Jairo Maduro pa e parti spiritual: - Juelson van der Biezen y Marvin Vrolijk di Personal di Ambulance; - Joanne Piña di Fundacion Famia Planea; - Sgt. Dijkhoff, Sgt. Erasmus, Lurene Flanegien y Jessica Ras di Formacion Social; - Shurman Milliard di Fundacion Telefon Pa Hubentud y Silviene Winterdaal, trahador social di SKOA

Den e programa aki ta trata 5 balor cu school ta kere cu ta importante pa y den e desaroyo y educacion di e alumnonan. Pero cu tambe school ta haya cu e 5 balornan ta fundamental den e formacion di e muchanan. Cu e 5 balornan e muchanan por integra den comunidad y por ta prepara pa enferenta retonan den bida.

E 5 balornan ta: Cariño, Confianza, Famia, Respet y Responsabilidad.

Den cuadro di e programa di “Cuido y Cariño” y e 5 balornan Scol Caiquetio a organiza pa prome biaha un “Sociale Carousel”, cu a tuma lugar diarazon 29 di Oktober ultimo.

School a scoge e tema “Un school cu ta educa conscientemente”. Durante e mainta aki e muchanan a haya presentacion di diferente orador y instancianan cu a trece diferente tema- y topiconan cu a aporta grandemente na e desaroyo, formacion y educacion di e muchanan. Meta: E meta di e Carousel Social tabata pa: - Concientiza e muchanan riba nan actitud y nan manera di comportacion social na school, na cas y den comunidad. - Concientiza e muchanan riba nan manera di/pa trata otro na school y den comunidad. - Pa medio di





# Halloween Aruba





Durante Career Day di Colegio San Antonio

# Inspirando hobennan pa sirbi nan pais, bira Polis!



Recientemente John Larmonie y Liliana Rasmijn di e departamento di informacion, comunicacion y prevencion di Cuerpo Policial a pasa undia ameno hunto cu e studiantenan di Colegio San Antonio durante nan Career Day. Ademas di Cuerpo Policial diferente school pa estudio avanza, como tambe otro profesionalnan den diferente ramo a tene presentacionnan tocante varios carera pa asina e hobennan por scoge nan paketenan mas conscientemente cu bista riba nan futuro trabao.

E entusiasmo tabata hopi grandi, tabatin hopi pregunta y e hopi interes di parti di e hobennan, segun John Larmonie, kende tabata encarga cu e presentacion hunto cu Liliana Rasmijn. E dos miembronan di Cuerpo Policial ta hopi conoci den nos comunidad como vocero suplente y pa nan trabao di duna informacion na schoolnan y pa otro instancianan.

Na Colegio San Antonio nan a duna un presentacion di video, como tambe un presentacion traha cu Powerpoint, pero principalmente nan a papia hopi cu e hobennan tocante tur loke ta encera e profesion y carera di un Polis. Esaki a encera informacion tocante e rekisitonan pa drenta Scol

di Polis, kico ta spera e hoben durante di su estudio, tur loke un polis ta topa cune durante su trabao diario, kico tur e departamentonan ta encarga cune y kico tur e posibilidadnan ta pa desaroya un carera den Cuerpo Policial.

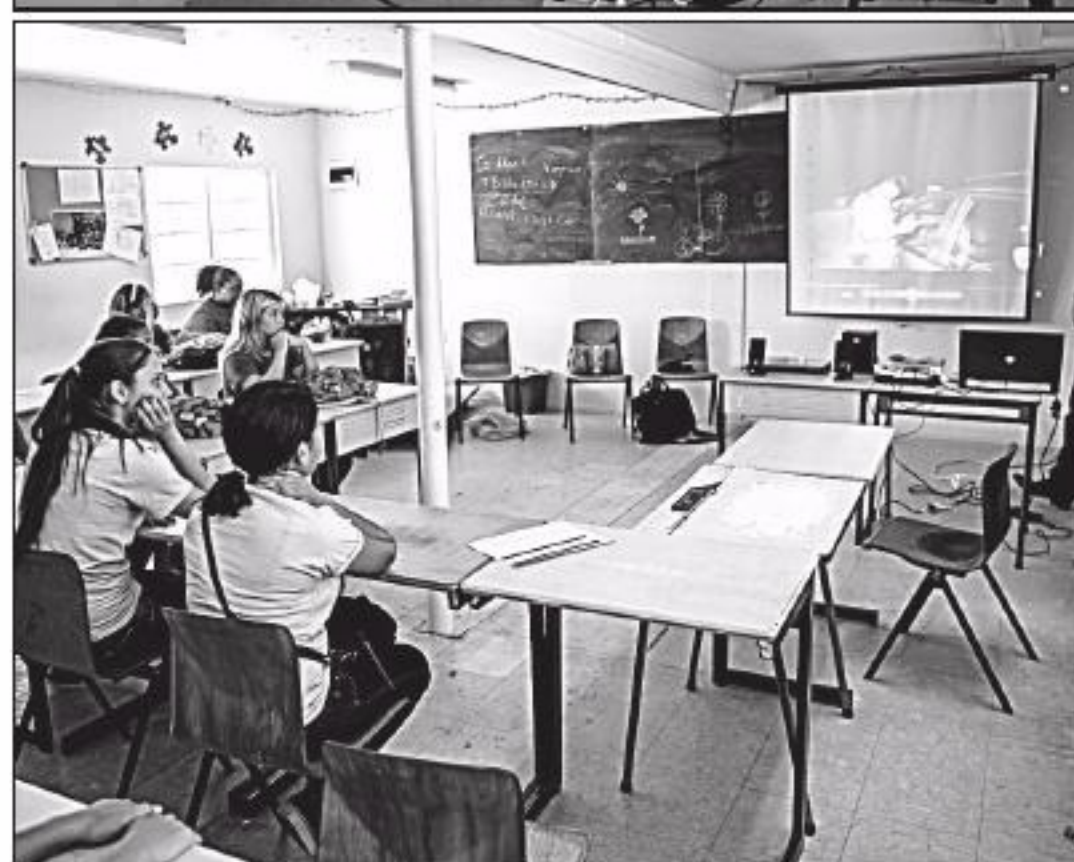
John Larmonie a splica cu aunke e trabao di polis ta concentra hopi riba resolve problema, el a subraya e parti humano di e trabao hopi y e conclusion semper ta cu basicamente e trabao di un Polis ta pa yuda hende. Un otro aspecto cu el a menciona tambe cu enfasis ta e imagen di e Polisnan, unda cu esaki mester keda intachabel pa asina conserva e imagen di e Polis como persona confiabel den nos comunidad.

Liliana Rasmijn a finaliza cu un invitacion pa tur organizacion, sea ta school, club, vakantie

kamp, etc. cu porta interesa den un demostracion of presentacion di parti di Cuerpo Policial pa acerca e departamento di informacion, comunicacion y prevencion di crimen na telefon 527- 2975 of 527-2976.

Lito Lacle, Liliana Rasmijn y John Larmonie ta esnan encarga cu e departamento aki y nan lo prepara un presentacion cu e informacion cu ta wordo pidi di acuerdo cu e rekisitonan di esun cu ta organiza e actividad of evento concerni.

Henter aña Polis ta ofrece presentacionnan na school, negoshi y tur tipo di organizacion cu nan Unidad K9, Unidad Motorisa y Mobiele Eenheid. Tambe nan ta ofrece lezingnan tocante con pa preveni crimen, con pa haci un cas of negoshi mas sigur, con pa reconoce placa of credit card falsifica y mucho mas.





1500 ambtenaar mester bay cas?

## Mike Eman a percura den 5 año pa yena e aparato gubernamental cu miles di ambtenaar y coordinador

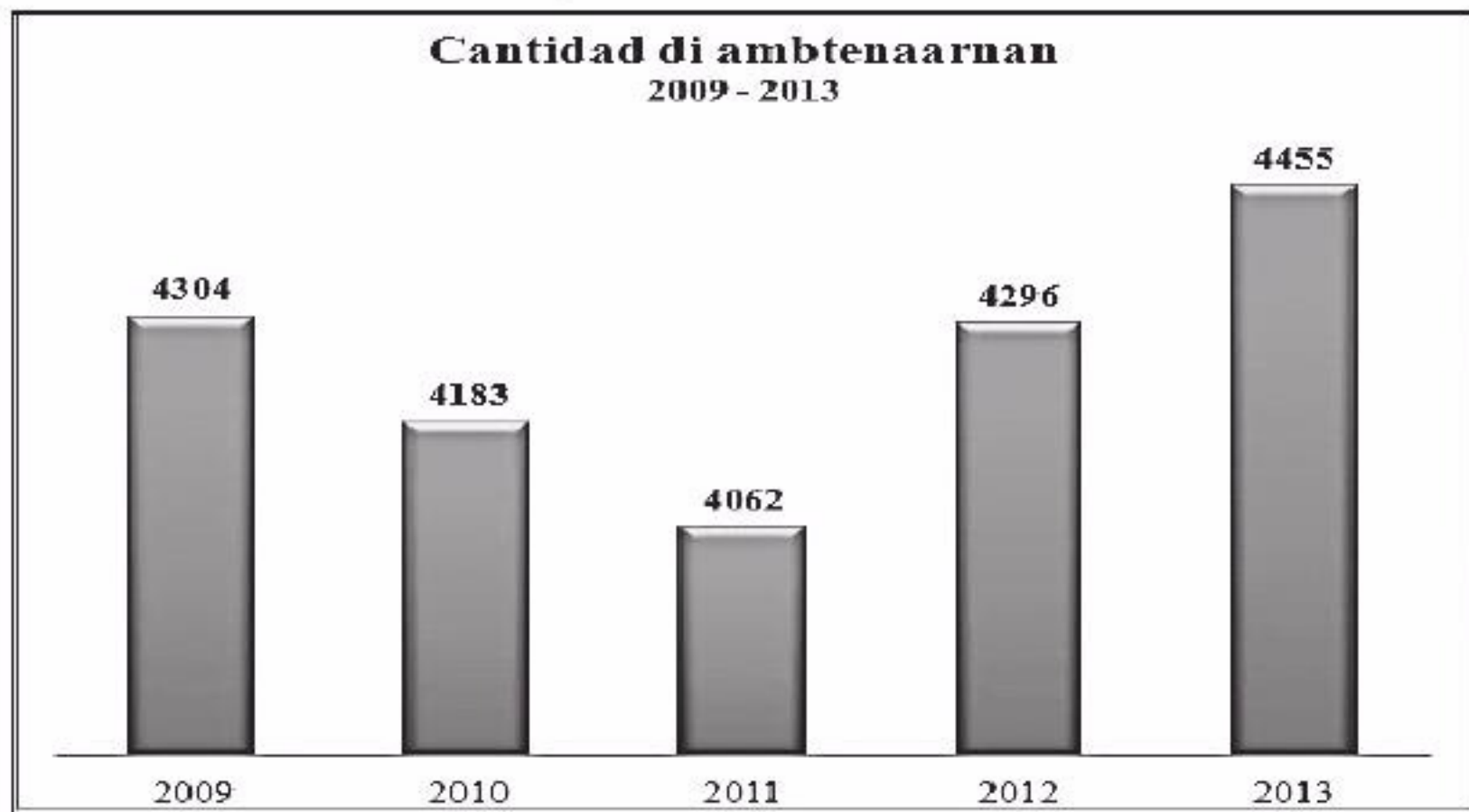


“Scucha mi palabranan bunita, pero no waak mi hechonan mahos”, esaki ta un dicho popular y aplicabel pa e gobernante di AVP. Nos tur por corda con nan lider Mike Eman na 2006 a declara na un vespertino Hulandes cu tin 1500 ambtenaar di mas y cu lo mester reduci esaki drasticamente. Cu boca grandi e tabata proclama un Personeelsstop pa henter e aparato gubernamental, e.o. den nan programa di partido 2009-2013 ta para: “Baha gastonan di operacion di gobierno mesora door di Stop nombramento di personal y Stop contractnan innecesario of cu ta contra di interes publico”.

Explosion  
Sinembargo kico nos por a mira ora cu el a drenta gobierno na final di 2009? Enberdad durante e dos siguiente añanan (2010 y 2011) su gobierno a reduci e cantidad di ambtenaarnan, pero na e mesun momento e gobierno aki a percura pa un explosion pa loke ta e cantidad di contractant/coordinadornan den e

aparato gubernamental y cual cifra di e cantidad di coordinadornan no ta incorpora den e grafico adunto.

Iresponsabilidad  
Y pa demostra su bunita palabranan proclama na 2006, na 2012 y 2013 Mike Eman a pak e aparato gubernamental cu un gran cantidad di ambtenaarnan. Asina nos por mira den e grafico adunto con esaki a aumenta for di 4062 ambtenaar na año 2011 te cu 4455 ambtenaarna 2013, esta den e año di eleccion (patronahe politico!). Pues den apenas 2 año Mike Eman a logra aumenta e cantidad di ambtenaar cu casi 400. Pero no mester lubida cu mientras tanto su gobierno a sigui emplea mas y mas contractant y coordinadornan, algo hamas visto den historia di Aruba. Realidad ta cu e aparato gubernamental a crece cu mas di 2000 empleado durante e ultimo 5 añanan. Un manejo irresponsabel di un Prome Minister irresponsabel! Finalmente, awe cu Mike Eman tin e aparato gubernamental sobrecarga, e ta mendigando di tur forma pa laga e ambtenaarnan bay cu un areglo di VUT for di gobierno, sinembargo esaki te ainda no ta dunando ningun fruta. Hecho ta cu Mike Eman tin un miedo panico pa mishi cu su coordinadornan kendenan no ta aporta cu ningun experticio of capacidad na e aparato gubernamental, pero nan tin cu keda pa defende e gobierno derochador di AVP.



**AUTO Y CASH**

**CU RASPA y gana**

**PA SOLAMENTE**

**ARUBA**  
1987  
**5**  
FLORIN

**Chevrolet Trax LT 2015 Automatic**

**RASPA Y GANA UN DI E DOS AUTONAN**

**AFL 520.000,-**

**NA PREMIONAN INSTANTANEO!**

**Car's and Cash**

**PREMIO GRANDI TRAX LT**

**www.lottoaruba.com**

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbeeistraat # 10, Oranjestad. Chevrolet Trax LT, Sonoma Jewel Red, Automatic, Prome service na 1500 km y na 5000 km ta completamente por nada. Tin termino y condicionnan aplicabel.



Segun Drs. Booshi Wever di UPP:

# NO TIN POTENCIAL BAO YIUNAN DI TERA PA EHERCE FUNCIONNAN RIBA NIVEL EHECUTIVO HALTO OF PA HAYA CONTRACTNAN?

"Ultimamente polarizacion na Aruba ta na ordo di dia. Nos ta ripara esaki den e arena politico local mes, pero tambe den e relacion entre e partnernan den Reino na unda miembro di VVD sr. Bosman kier introduci un ley discriminatorio pa habitantenan di e islanan Hulandes den Caribe. Loke sinembargo ta captando mi atencion mas y mas, ta e tendencia na Aruba pa scoge personanan, cu sea no ta radica na nos isla, of cu ta recientemente a bin biba aki, pa funcionnan ehecutivo halto of cu ta haya contractnan miyonario. Ta crea asina e impresion cu nos hendenan local no ta capacita pa eherce e tipo di funcionnan aki of no por cumpli cu contractonan.

E Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) a wordo introduci pa reglamenta entrada y salida di personanan cu no ta residencia permanentemente riba nos isla. Esaki ta conta tambe pa e Hulandes Europeo. E regla aki pa e Hulandes Europeo ta data desde e periodo prome cu Statuut y tabata tin como meta entre otro pa evita entrada di personanan

cu cualificacion halto for di Hulanda cu lo stroba nombracion di personanan local. Corda bon, e regla aki a wordo diseña door di mandatarionan Hulandes di e tempo ey, pero recientemente 'Hoge Raad' na Hulanda tambe a señala cu LTU no ta discriminatorio (Matos-arrest November 2000) pa e Hulandes Europeo.

Den pasado a reglamenta entrada di e Hulandes Europeo cu kier a bin yuda desaroya nos isla, manera religiosonan, maestronan, huristanan, mediconan y tambe empleadonan publico. Mayoria di nan sinembargo a bolbe nan pais natal, pero e ultimo decadanan nos por a ripara un cambio den interes cerca e Hulandesnan Europeo pa bin establece nan mes riba un di nos islanan. Nos islanan a bira mas 'in' cerca e Hulandesnan Europeo y sigur desde cu e islanan BES a cay directamente bao di custodia di Hulanda na 10-10-10.

Obviamente nan ta mas cu bonbini riba nos isla, pero kico e consecuencia di esaki lo portin pa e cuponan di trabao y principalmente



pa nos propio yiu di tera cu ta anhela pa eherce funcionnan ehecutivo riba un nivel halto? Aruba tin mas di 60 aña ta mandando su yiunan di tera bay den exterior pa sigui estudionan avanza riba tur tereno. Ta mas cu claro cu no ta tur hende cu regresa, lo por spera di haya e trabao cu nan a studia p'e, principalmente pasobra nan no a haya e oportunidad pa extende nan experiencia di trabao trahando na e pais (sea Hulanda of Merca) unda nan a termina nan estudio. E limitacion aki ta haci cu nan ta wordo nenga cierto trabou a base di falta di experiencia, y consecuentemente mester waak cu e funcion ta cay den man di personanan

for di exterior cu si ta cumpli cu tur requisito. E tendencia aki nos por a ripara na Aruba, na unda a nombra un director Hulandes na un compania di telecomunicacion, parke Arikok y un persona procedente di Merca na nos airport. Pero no ban lubida tambe nombracion di (general) managernan den nos hotelnan y sigur no ban lubida e 'dealnan' cu e gobierno aki a bin ta firma cu companianan Hulandes den e tan famoso hub entre Europa (bisa Hulanda) y Latino-America y Caribe. Den casi tur ocasion nos a bin ta ripara cu e dealnan aki ta parce di lo ta mas ventahoso pa e companiannan cu a bin establece nan mes aki, manera Arbo Unie, Pfixx,

AFAS, ISKES, Philips y tambe un compania di Canada pa LED light. Si nos no watch out, anto nos lo termina mescos cu loke lamentablemente ta tumando lugar na nos hermana isla Boneiro, na unda e Boneriano legitimo a cuminsa sinti'e un extranhero riba su propio isla y na unda e gobierno Hulandes parce di ya ta considera e Boneriano un 'derderangsburger' riba su propio isla.

Mi kier alerta gobierno y principalmente esnan responsabel pa ehecutacion di e leyman vigente (LTU), pa no permiti cu nos yiunan di tera wordo exclui for di funcionnan halto den nos sociedad, ni tampoco mag di wordo permiti pa nos propio companianan chikito local wordo exclui for di proyectonan riba nos isla, cu por ser wordo ehecuta door di companianan di localnan y tambe por cumpli cu e contracto, por ehempel e contracto pa entrega LED-lights y e contractnan pa instalacion di e panelnan solar, cu tin suficiente experticio entre nos propio yiunan di tera.

## Muher a pone polisnan na haltura di secuestro di su yiu

E muher A.P. di 40 aña, diasabra pa 12:01 a bay warda di Polis na Shaba hunto cu su yiu muher A.M. di 13 aña y el'a bisa cu su yiu muher A.M. cu un homber y dos mucha muher a secuestra su yiu muher diabierna pa 12:00 y a trece e mesun dia bek 23:45. El'a bisa cu nan a hiba e yiu den vecindario di Biblioteca Nacional. Polisnan a tuma informacion y a bisa nan pa nan bay Recherche.

## Destruccion di porta di Cooks Restaurant

Central a manda Polisnan diasabra pa 1:32, na Cooks Restaurant den Wilhelminastraat unda e alarma a zona. Na e sitio polisnan a mira cu e porta dilanti tabata kibra cu un piedra. Polisnan a drenta paden pa controla si desconocirnan tabata den e lugar, pero a resulta cu tur cos tabata na ordo. Despues e doño H. a bin na e sitio y hunto cu Polisnan a drenta den e lugar pa controla si desconocirnan a bay cu algun articulo. H. a bisa Polisnan cu ningun hende a drenta paden y tur cos tabata na ordo. Polis a tuma keho di destruccion.

## Ladronnan a horta basta placa y hopi articulo for di cas

Central a manda Polisnan diasabra pa 2:23, na un cas den Esmeralda pa ladroncia. E muher T.S.L. a bisa cu diabierna 22.10, el'a sali for di cas y a laga e cas na yabi y intacto y tambe a pone e alarma. Ora cu e'a bolbe diasabra pa 2:15, e no a ripara cu ladronnan a drenta paden. Ora cu el'a bay paden, el'a mira cu tur e kambenan tabata reboltia y cu ladronnan a bay cu mas o menos 22.500 na placa cash, un creditard di Aruba Bank, cedula, rijbewijs, dos television, cada un di 1500 florin, dos laptop shinishi cada uno na balar di 2000 florin. Keha a wordo tuma y entrega na Recherche pa sigui cu e investigacion y busca posibel evidencia.



Karel Maduro di MEP:

## Siguiendo sr. Jossy Mansur su ehempel

Pueblo di Aruba, den un publicacion di dia 31 Oktober 2014, mi por a lesa con sr. Jossy Mansur a gana un caso den Corte na September 1992, contra e Consejo di Minister di Aruba di e tempo ey. Sr. Mansur a usa e palabranan bandido, corrupcion, ladronia y sinberguenza contra e consejo di ministernan. Hecho ta cu huez a bisa cu sr. Mansur su punto di bista ta pa indica cu e ministernan a hiba un maneho politico malo y di hechonan malo. Incluyendo actonan cu ta bay contra tur concepto aceptabel, di bon administracion di asuntonan publico. Alavez e huez a sigui bisa cu sr. Mansur su ponencianan no ta basa riba acusacionnan personal sino hechonan politico cometi den e funcion di minister. Waw, esta un bunita manera di describi e razon di mira con politicamente, un Consejo di Minister por wordo huzga y cualifica ora e ministernan hiba un maneho politico malo cu ta bay contra tur concepto aceptabel di bon administracion di asuntonan publico!

Midi cu e mesun midi E decision di huez Mr. Heeregrave, mester ta aplicabel awendia tambe, si un conciudadano di Aruba cualifica den corant, cu e consejo di ministernan di Gabinete Mike Eman 1 y Mike Eman 2, ta manera bandido, corrupcion, ladronia y sinberguenza? Esaki door di a hiba un maneho politico malo y di hechonan malo, incluyendo actonan cu ta bay contra tur concepto aceptabel di bon administracion di asuntonan publico! Cuanto mas bandido, corrupcion, ladronia y sinberguenza pueblo mester categoriza e ministernan di e gobiernonan di Mike Eman 1 y 2 e ora ey? Ta HOPI punto tin confirma!

Consejo di RvA  
Uno: pueblo mester por corda riba e consehonan di Raad van Advies di 2 Juni 2014, nr. RvA 71-14, relaciona cu e presupuesto 2014 di e gobierno actual. E ponencianan di RvA tabata di "zwaarwegende – wetstechnische, comptabele en constitutionele- aard". Di un genero di preocupacion y desaprobacion pisa, riba



e terenonan legislativo (ley), contabilidad y constitucional. Kico mas a resta pa bisa cu e trabao di e ministernan ta muestra riba di bandido, corrupcion, ladronia y sinberguenza?

Investigacion CFT  
Dos: kico ta e loke CFT, kende ta investigando (ta ladron bo ta investiga toch?) e ministerionan, ta relata den nan rapport riba pagina 29? Nan ta relata cu pa investiga e cifranan disponibel corectamente, ta HOPI dificil pa motibo di e certeza y di no ta completo! Tambe e fluho di e CASH di gobierno ta resulta for di diferente fuentenan extra comptabel, cual ta haci cu bo NO por investiga esakinan apropiadamente. Aki tambe pueblo por usa e terminologia di bandido, corrupcion, ladronia y

sinberguenza?  
Desaster financiero  
Tres: Rijkswinsterraad (Hulanda) a declara cu na Aruba tin un "Financiële Ramp". Un desastre financiero, orkestra pa kendenan?? Door di esaki bo por categoriza e ministerraad nan trabao pa uno di bandido, corrupcion, ladronia y sinberguenza?

Rating internacional  
Cuater: kico tabata e comentarionan di IMF den nan rapport di 2013? Pa NO usa placa di pueblo den e campaña electoral 2013. Pa stop cu e proyectonan di PPP pasobra no tin placa pa paga nan. E gobiernonan di Mike Eman a zorg cu Aruba a baha di rating internacional, bayendo pa e grupo di paisnan cu NO ta wordo recomenda pa inverti den nan! (BBB- bayendo abow). E gobiernonan di Mike Eman a redobla e debe nacional di Aruba den 5 aña, mandando esaki na mas cu 80% di Aruba su GDP. E deficit 2014 ta mas cu 9% di e GDP segun CFT (Grecia a crash na 6%).

Mas medida  
Cinco: e proyecto di hospital

nobo, meerwerk prome cu nan a cuminsa? Bushiri Hotel, Linear Park pa hopi mas placa, caya grandi pa hopi mas placa, ARUBUS hacker, bus di coriente cu a desaparece, sr. Mike Eman ta deal cu KIKO Gomez, kende ta cera na Colombia pa homicidio y contrabando, basha asfalt pa core go-cart y pueblo ta paga, tuma hendenan riba contract prome cu eleccion 2013 y despues kita nan for di trabao manera cacho na 2014, kita placa for di e muchanan special, Casa Cuna, nos grandinan, subi coriente sin cu a planea pa cu esaki, subi BBO probablemente te na 4.5% y monton di medida obligatorio segun CFT/IMF pa futuro!  
Ainda Falta hopi mas punto, pero concluyendo e puntonan ariba, comprendiendo e forma con e gobiernonan di AVP a hiba un maneho politico malo contra tur concepto aceptable di bon administracion di asuntonan publico, abo TAMBE por huzga e ministerraad di AVP pa bandido, corrupcion, ladronia y sinberguenza?? DIOS spaar Aruba.

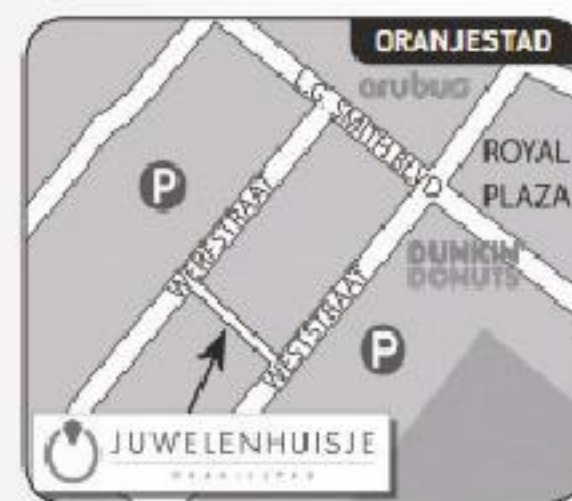
## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



## JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



# PAGINA JAN DE RUIJTER.....

## CLIMATEGATE:

## GREEN BLOB EN DE CORRUPTIE WINDHANDEL (week 14)

*Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com*

### Green Blob

Green blob is een groene, vormloze, slijmerige, vieze, smerige, kleverige massa die overal doordringt. Het is de term die gegeven wordt aan de groene lobbyisten die zich in de politiek, de media, de zakenwereld, de consultancies, de banken en de grote accountantskantoren heeft genesteld, en die door hen zelfs de scholen wordt ingeleid en uiteindelijk alle woningen van niet beterwetende burgers binnenstroomt in de vorm van onbetaalbare water- en elektriciteits tarieven.

Windhandel is een en al corrupte handel die drijft op grote subsidies waar politici, handelaren, lobbyisten, en de Ernst & Young's en KPMG's, grovelijk misbruik van maken. Misbruik van de burger, misbruik van het betaalde belastinggeld. Een sprekend voorbeeld dichtbij huis: afgelopen week lasen we hoe de Universiteit van Aruba 13 miljoen euro krijgt voor een Green Faculty. Ook de kennelijk ruggegraatloze rector Glenn Thode wilde graag zijn gezicht laten zien op de Green Aruba conferentie en had deze mooie aankondiging. Hij gaat daarmee een Green Faculty openen waar nog meer groene blob gecreëerd gaat worden. Ze moeten zo nodig allemaal hard meedoen met Mike "van Hero to Zero" Eman. Men gaat dan studenten vanuit de hele regio aantrekken want DAT past weer precies in het idee van de HUB, we gaan onze kennis exporteren! En zo BLOBBEN we door van GROEN naar HUB. En de hele goegemeenschap laat zich heerlijk beetnemen! Nou ja, laten we maar hopen dat de volgende regering al deze idioterie onmiddellijk weer annuleert.

### Groenwasinstituut, de Nationale Postcode Loterij

Ook dit zo onschuldig klinkend instituut dat recentelijk al veel in het nieuws is geweest met allerlei onfrisse schandalen ook Aruba betreffend, verspreidt vele tientallen miljoenen onder groene lobbyisten, met een onschuldige naam is het een heel groot groenwasinstituut van zwart naar wit naar groen. Hoeveel zou Mike Eman daarvan krijgen vraag ik mij dan af. De Hewlett

Foundation (van de Hewlett Packard computer firm) en de Swiss Oak Foundation zijn mooie voorbeelden van andere grote groene boeven. Deze drie samen hebben ook het groene beleid in Engeland bepaald, waar de hele bevolking werkelijk LIJDT onder de steeds meer onbetaalbaar dure groene energietarieven. Het implementeren van de groene energieprincipes gaat tot 2030 in Engeland, 400 billion pounds kosten en zal leiden tot een spoedige verhoging van de tarieven met weer een derde bovenop de verhogingen van de laatste 10 jaren.

De giften van de Postcode Loterij, de Hewlett Foundation en Swiss Oak Foundation lopen via de European Climate Foundation (ECF) die openlijk het beïnvloeden van klimaat- en energiebeleid als doel heeft maar daarbij NIET bijhoudt hoeveel geld men aan wie precies geeft. Zij maken slinks, sluw en zogenaamd handig gebruik van belastingwetten bedoeld voor echte hulp aan charitatieve instellingen, om grof geld uit te delen voor zuiver politieke doeleinden.

### Eén miljard per dag !! Windhandel is een en al corrupte handel

Het rapport van Euractiv vermeldt iets dat elke burger nu maar eens moet weten: over de hele wereld werd in 2012 een miljard dollar PER DAG uitgegeven, oftewel 359 miljard dollar per jaar aan het beperken van de opwarming van de aarde terwijl het VASTSTAAT dat geheel los van alle menselijke interventies, de aarde al 18 jaar niet meer opwarmt en de klimaatfanatici wijselijk ook niet eens meer praten over opwarming maar over climate change. Het World Economic Forum zegt daarbij dat er eigenlijk 700 miljard dollar per jaar nodig is om iets te doen aan die climate change !(welke?) En dat is nog maar een schijntje van de 5 biljoen dollar die volgens de International Energy Agency nodig is vóór 2020 voor schone energieprojecten om de denkbeeldige opwarming binnen de twee graden Celsius te houden. En dat is slechts voor directe kosten! Dat is vast nieuw voor u, deze cijfers!!

### De bekende vicieuze cirkel

De 1 miljard per dag is dus nog lang niet voldoende. "Ainda falta" zou Mike "van Hero tot Zero" Eman zeggen. Het is nog niet genoeg, ik heb nog meer nodig! De ingrijpende regulering die nodig is voor klimaatbeleid leidt tot onbetaalbare kosten voor de bedrijven (die Europa al verlaten en naar elders verhuizen), en tot veel te dure energietarieven voor iedere huishouding. Energie is van cruciaal belang voor onze welvaart. We hebben die energie nodig voor onze welvaart maar het wordt zo duur dat onze welvaart ons ontglipt; burgers kunnen nauwelijks overleven laat staan **welvaart hebben. Een geheel onnodige Catch-22.**

### Het zwarte gat en de wetenschappers

Vóór- en tegenstanders van de menselijke broekashypothese zijn het in ieder geval over één ding helemaal eens:

**\*HET HUIDIGE KLIMAATBELEID ZAL GEEN WAARNEEMBAAR EFFECT OP HET KLIMAAT EN TEMPERATUUR HEBBEN !!**

Ons belastinggeld verdwijnt dus in een heel groot zwart gat. En de beruchte consensus onder klimatologen en wetenschappers is uiteengevallen; velen onder hen betwijfelen de juistheid van de AGW-hypothese (de door de mens veroorzaakte opwarming van de aarde). Maar omdat politici en wetenschappers problemen hebben met hun prestige, reputatie, gezichtsverlies en hun subsidiepotten niet willen verliezen, probeert het circus nog zo lang mogelijk door te reizen! Wanneer komt er eens een eind aan dat klimaatgedoe, wanneer gaan regeringen weer eens normaal het land besturen en aan de daadwerkelijke echte belangen denken zoals op Aruba bijvoorbeeld aan het dalende toerisme, de economie, het onderwijs en de gezondheidszorg?

**Op Aruba is het tijd voor climatechange.....** een verandering van politieke partij, en van regering. Aruba verdient beter, de Arubaanse bevolking verdient beter!



E regimen di Mike Eman a perde tur clase di berguenza y gevoel!

# Mester pone un fin definitivo na e manipulacion cu cifra di desempleo na Aruba

Ta bisto pa un y tur den comunidad cu e situacion financiero, economico y social di Aruba ta deteriorando cada dia mas y mas. Sinembargo nos tin un gobierno cu tur dia ta sigui venena mente di pueblo cu tur cos ta bon den e pais aki. Alavez ta parce cu te ainda e politiconan di AVP no ta comprende e contenido di e rapport di CFT y e impacto cu esaki tin riba henter e bienestar di nos pueblo.

## Un desempleo alarmante

Asina nos por mira con constantemente e politiconan aki ta manipula cu e cifra di desempleo na Aruba. Tur hende sa cu na 2010 durante e Censo general di poblacion a ser midi un cifra di desempleo total di 10.6%. Alavez tur hende ta consciente cu desde e aña ey en adelante un gran cantidad di cupo di trabao a bay perdi debi na entre otro e ciere di e refineria Valero, caminda mas di 2000 trahador y contratista a bay cas. Tambe 90% di e negoshinan na San Nicolas a cera nan portanan y esaki segun e propio declaracion di San Nicolas Business Association. Negoshinan grandi den Caya Betico Croes, e.o. Ecco, Bon Bini Bazar tambe a cera nan portanan. Westin Hotel a dal cera, Amazonia y otro restaurantnan tambe. Un gran cantidad di empleado di banconan a ser ofreci paquete di retiro, mas di 200 contractant den gobierno a ser manda cas y asina por sigui. Pues ta mas cu logico cu e cifra di desempleo no por keda na 10.6% y lo a subi barabaramente y ya ta yegando banda di 15 pa 20%, un cifra hamas visto desde algun decada.

Sinembargo, kico nos ta mira? E gobierno di AVP kier sigui manipula y

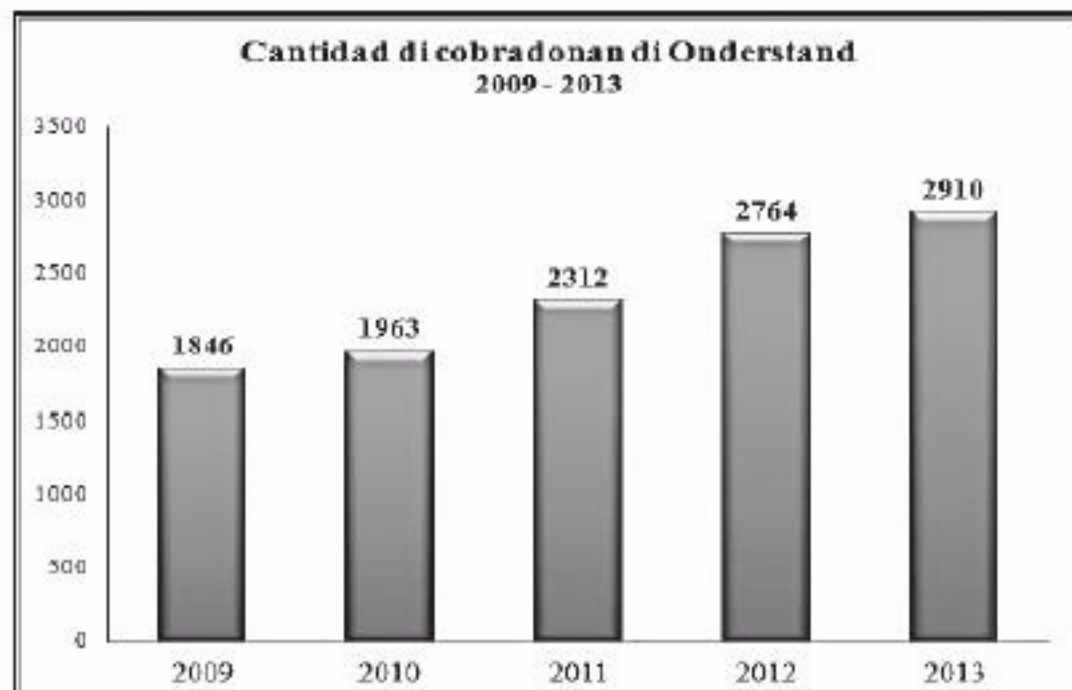
venena mente di pueblo cu e cifra di desempleo na Aruba ta apenas 6%. Un engaño y falsedad total cu ta inherente na e regimen di Mike Eman.

## Loonbelasting y Onderstand

Pa demostra con manipulativo e cifra di 6% di desempleo ta, MEP kier a trece dos indicador importante padilanti. Pa di prome, e suma cu Gobierno ta ricibi na Loonbelasting tabata 231 miyon florin na 2009 y na 2013 esaki a yega na apenas 237 miyon florin. Si enberdad e gobierno di AVP a logra baha e cifra di desempleo for di 10.6% na 2009 te cu 6%, anto ta hopi millones di florin extra na entradanan di Loonbelasting lo mester a drenta caha di gobierno. Pa di dos, na 2009 a registra un cantidad di 1846 persona cu ta cobra onderstand y esaki a aumenta te na 2910 cobrado na 2013. Pues un aumento di mas di 1000 persona desde 2009 pa 2013. Hecho ta cu mayoria di e hendenan aki a perde trabao durante e ultimo 4 aña y a haya nan mes obliga pa bay cobra onderstand. Sinembargo nunca e suma cu nan ta ricibi na onderstand por wordo compara cu locual nan tabata haya na salario tempo cu nan tabata traha y consecuentemente nan ta cay den un situacion financiero y social hopi dificil mes.

## Medidanen cruel

Fuera di tur esaki e regimen di Mike Eman desde 2009 a aumenta e salario minimo cu un miserable 94 florin y e suma aki ta net nada mes compara cu tempo MEP tabata den gobierno, caminda na 7 ocasion a aumenta e salario minimo cu mas di 500 florin. Tur locual cu a ser treci aki padilanti pa partido MEP ta



basa riba cifranan concreto y real y ta demostra cu nos pueblo a bay drasticamente atras durante e ultimo 5 añanan, sin papia mes di tur e medidanen di aumento di prima di AOV, AZV,

aumento di Loonbelasting, Grondbelasting, aumento di tarifa di bus, aumento di prijs di coriente cu 15%, cortamento den subsidio di fundacionnan, kitamento for di trabao di contractantnan,

aumento di edad di pensioen di viehez y proximamente e otro medidanen manera aumento di edad di pensioen di APFA, contribucion propio pa receta di AZV, Health Tax, aumento di BBO, introduccion di Financial Transfer Tax, Koers Marge Tax, pago pa recoge sushi etc. Pregunta final di MEP ta: Despues cu tur e medidanen menciona wordo implementa pa e regimen di Mike Eman, un hende por sigui biba den un forma decente y normal den e pais aki?

## Gana Premio cu Cars and Cash

**1**

**Samsung Smart TV 50" & Soundbar**

**2**

**Dell Inspiron Laptop 15.6 Led screen + tas**

**3**

**Samsung 7" Tab 3 Wifi**

**Con pa participa:**

**Pega 2 ticket no-ganado na otro pa bo ta den wega.**

Skirbi bo nomber/fam adres y number di telefon patras di e ticket pa ta valido. Deposita serca bo rebendedor preferi of na Oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas. Bo mester ta 18+ pa participa.

**E campaña ta start 27 di october y ta termina 28 di november, 2014.**

Lo saca nombrenan ganado durante sorteo di Lotto live 2:30pm dialuna 8 di december, 2014.

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaaistraat # 10, Oranjestad, B v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolas. Lo saca nombrenan ganado durante sorteo di Lotto live 2:30pm dialuna 8 di december, 2014. Diamars 9 di december, 2014 lo anuncia e nombrenan ganado den media. Ten termino y condicionnan aplicabel.

www.lottoaruba.com

Facebook Twitter YouTube



# Nilo Croes cu su programa Interes di Pueblo den San Nicolas



Nilo Croes di TOP FM, a bishita San Nicolas diasabra ultimo cu su programa di Interes di Pueblo. Ariba invitacion di Mano Arrindel kende a habri su negoshi nobo di cuminda, Nilo Croes a debuta cu su Interes di Pueblo na San Nicolas. E invitadonan tabata sr. Eddie Briesen, Rudy Richardson, Luigi Bergen, Dangui Oduber y Guilfred Besaril. Nan tur a elabora ariba nan pensamentonan pa cu e

pueblo di San Nicolas. Nan a ciritca e forma con e Gobierno di AVP ta maltrata San Nicolas. A elabora ariba temanan general, mientras nan a savoria un dushi plato na e negoshi nobo di sr. Arrindel. Solo di Pueblo ta felicita e invitadonan como tambe Nilo Croes pa e bunita programa y alavez ta desea sr. Arrindel exito cu su negoshi nobo den San Nicolas.



**STREA**  
*di Fin di Aña*  
2014

cu presentadornan estelar  
**SANDRA CROES & LYONEL DIRKSZ**

Un programa jena cu **AMBIENTE DI FIN DI AÑA**, tipsnan, recetan, consehonan di belleza, variacion musical y hopi premios

Sintonise@Canal 22 & TOP FM

PELUQUERIA

**ART & BEAUTY**  
ALEJANDRO DUQUE clinic  
HORARIO 8:00 AM PA 7:00 PM Kadushi Largo 4-A  
5871886 5681467

Apreciable cliente

mi kier informa cu mi lugar nobo di Beauty Salon y Barbershop a muda y bay na Cadushi largo 4A.

Pa mas informacion por tuma contacto cu mi na  
**587-1886 of 5681467**  
Nos ta bandi Scool Laura Paskel





# Solo Local.....

## KFC San Nicolas ta bisa Danki na comunidad cu e gran presencia durante e re-apertura

Riba diasabra 1 di November 2014 e re-apertura di KFC San Nicolas a tuma lugar den un ambiente tremendo. Gerencia y empleadonan di KFC ta contento di por aporta na e gran comunidad di San Nicolas. Durante luna di Oktober KFC San Nicolas ya caba a habri su portanan y ya caba e cantidad di cliente cu a cuminsa bishita e restaurant tabata grandi. Riba su apertura oficial pa 11'or di mainta caba comunidad di San Nicolas kier a drenta pa sina disfruta di tur e specialnan cu KFC a ofrece durante e dia di fiesta aki. Pero tambe comunidad for a admira e localidad con el'a keda den un ambiente mucho mas moderno y festivo. Sinta a wordo corta door di e gerente General señor Hubert van Grieken hunto cu KFC su promo girlsnan y naturalmente Chicky.

Durante e dia di fiesta aki KFC San Nicolas a percura pa grandi y chikito por a disfruta. E promo girlsnan tabata presente pa asina duna di conoce e specialnan. Di e forma aki premionan a wordo rifa via Power FM y tur persona cu a disfruta di nan producto favorito por a entrega e recibo cu nan nomber y number di telefon y participa pa gana vouchers y asina sigui enjoy e cuminda di mas dushi y crispy cu solamente KFC ta ofrece. E mascota di KFC, esta Chicky a saluda y saca potret cu e muchanan, pero tambe cu hende grandi. Pa e chikitanan tambe tabata tin dino jump den forma di un bolo y facepainting. Musica tabata den man di diferente DJ local. Ya cu KFC ta gusta apoya nos artistanan local. Un

di e Djnan sigur tabata Karixon, cual a percura pa e gran musica keda te na final. Y un personahe cu no por a falta y esaki grandi y chikito ta admira ta e Colonel Sanders. KFC ta hopi contento y gradici na comunidad di San Nicolas cu a sa di

tin pasenchi durante tur e lunanan cu KFC San Nicolas tabata sera. E tempo di reconstruccion tabata largo, pero sigur cu su hustificacionnan. KFC sigur kier a entrega un producto di calidad, manera cu nan ta haci cu nan productonan semper.

Ademas gerencia si KFC kier gradici e contratista, politiebureau di San Nicolas, tur persona cu a yuda di un forma of otro pa e dia aki por a yega. Por ultimo gerencia kier gradici e empleadonan cu a percura pa e comunidad di Aruba disfruta di su

galiña di mas dushi.

KFC ta invita comunidad pa subi riba nan pagina di Facebook cual ta <https://www.facebook.com/KFC> like e y keda na altura di tur nan ofertanan y sorpresanan.





# Solo Local.....

## Complete HydroPonics Starter Kit



**Included in this kit:**  
**Bubbleponics® Base Reservoir System**  
 Provides a 6 gallon reservoir of nutrient solution.

**Use the six gallon line for easy measuring and adding of nutrient mix. The tight lid houses six four inch net pots with feeder hoses attached.**

**Pro Drainage Kit**  
**Easy and simplistic drainage which also allows one to connect to an external reservoir.**

**Six 3.75" Inch Net Pots**  
**130+ gal/hour Pump w/ Feed Tubing**  
**Powerful and durable pump ensures rapid circulation of nutrient solution.**

**Air Pump w/ Ceramic Air Stone and Tubing**  
**Six Rockwool Cubes**  
**Rockwool cubes are the ideal medium for starting seedlings or cuttings.**

**Hydroton Grow Rocks**

**Afls: 685,00**  
**Yama :600-0641**

## Dell Gs641 Optiplex Complete Bundle LCD Monitor

- Intel Pentium4 2.8 Ghz, FAST 80GB Hard Drive SATA
- DVD-Rom (Reads CDs and DVDs)
- FAST 2GB DDR2 RAM Memory, Integrated Video Intel GMA950
- Dell 19" LCD Monitor ( VGA and Power Cords Included)
- Keyboard, Mouse, Power Cord, Recovery OS CD Included (Win7/Office2013/AntiSpyware Lifetime/Burning Software)
- One Year Full Warranty

**Afls:775,=**

**"Cumpra mas di 5 y haye Afls:100,= mas barata pa cada uno"**

Canada y Venezuela comandando e tabla di posición di

## Clasificatorio Panamericano di softball masculino na Parana Argentina cu un nivel excepcional



Weganan clasificatorio di softball masculino na Parana Argentina den su buelta final. Desde 24 di October selección masculino di softball di diferente paisnan miembro di CONPASA, e confederación Pan Americano, ta hungando un campeonato clasificatorio. Un total di 6 pais lo clasifica cual paisnan lo drenta Juegos Pan Americano cual lo tuma lugar Juli 2015 na Toronto Canada. Durante e promer siman tur paisnan a enfrenta otro hungando un total di 56 partido unda e weganan tabata tremendo cu scoresnan manera 1-0 den 12 inning of 2-1 den 10 inning pa nombra algun. Standing di e promer round Canada a sali na promer lugar cu 6 ganay 1 derota, Venezuela cu 5-2, Argentina 5-2, USA 4-3, Republica Dominicana 3-4, Mexico 3-4, Guatemala 1-6 y Cuba 1-6. Mihor bateadornan tabata Mayson di Canada cu 11-5 cu un averahe di 455, Frias di Guatemala 14-5 bon pa 357 y Prigkhen di Mexico di 17-6 cu un average di 353 empata cu Montero di Argentina cu mesun average.

Den pitcheo den e promer buelta Clearly di Canada cu 3-0, Ramon Jones di Venezuela 3-1 y 4 otro pitcher cu 2-0. Lokual ta trata batting average di equipo Venezuela a comanda esaki cu 183 turno y 43 hit bon pa un average di 235 sigui pa Canada cu 177-38 bon pa 215 y na di tercer lugar Argentina cu 168 turno y 35 hit cu un average di 208. Por tuma nota cu nivel di pitcheo den competencia Panamericano ta uno hopi dominante manteniendo average di team di tur pais bou di 250. E promer 4 paisnan lo hunga finalmente un ISF Page System playoff pa asina determinacual Pais lo gana medaya di "Oro", Plata y Brons. Paisnan cu lo pasa pa e siguiente buelta ta Canada, Venezuela,

Argentina y USA. Nos pais bisifia Venezuela ta conosi ultimo añanan pa crese momento nan drenta playoff y tin nan pitcher estrea Ramon Jones kende ta un di e mihor pitchernan di momento. Canada ta keda un equipo fuerte mientras Argentina tambe tin pitcheo fenomenal. USA sin embargo ultimo 3 aña por nota cu nan nivel a baha un poko pero lo keda peligroso. Pronto nos lo tin e campeón Pan Americano 2014. Mexico cu Republica Dominicana ambos cu record 3 victoria y 4 derota automáticamente lo clasifica na number 5 y 6 kendenan tambe lo ta rumbo pa Toronto den 2015. Softball maculino den pleno desaroyo riba nivel mundial.





# Solo Local.....

## Grand opening Esmeralda Boutique





# Solo Local....

## Halloween na Confession





# Solo Local....

## Halloween na Confession





# Solo Local.....

Studentenan a probecha pa conoce oportunidadnan pa sigui studia na cas of den exterior

## Aruba College Fair 2014 a kibra tur record di atencencia

E cantidad di estudiante y nan mayornan cu a atende e evento di e aña aki a kibra tur expectativa, demostrando asina e necesidad y demanda grandi cu tin pa haya mas informacion riba futuro estudio di nos studentenan. Centenares di hoben a presenta tanto diasabra como diadomingo na Aruba College Fair 2014 den Renaissance Convention Center.

Esaki tabata e di 8 College Fair pero celebrando nan di 15 aña di existencia. Aualmente ta inspira mas di 1500 estudiante cu ta bishita e evento pa haya informacion di con y unda pa sigui nan estudio avansa, sea ta den exterior of na Aruba mes. E evento

a conta cu mas o menos 40 booth di 30 diferente scol of universidad of hasta companianan priva cu tambe ta mustrandó interes pa recluta studentenan pa sea cuminsa traha mesora ora nan caba di studia na Aruba of pa guia nan den e ramo di estudio cu lo por conduci na un carera ora nan regresa.

Algun di e universidadnan y otro scolnan halto cu a inscribi tin 15 aña caba biniendo Aruba, pues a participa den tur e 7 otro edicionnan di Aruba College Fair den pasado caba y como tal sa di e balor pa por topa cu e estudiante personalmente y convence nan for di Aruba caba pa nan sigui studia cerca nan. Entre e scolnan

"fiel" na Aruba College Fair ta figura Hoge School Rotterdam y Saxion NL.

E aña aki a conta cu un variedad di instancianan educacional presente na Aruba for di specialmente Hulanda y Merca, pero tambe for di Aruba mes, cu a haci tur posibel pa inspira studentenan pa sigui studia na cas. E ramonan di estudio ta varia masha y ta inclui pero no limita na estudio di hospitalidad, medicina, ciencia, arte, tecnologia y mucho mas. Cada un universidad ta conta cu un variacion masha amplio di facultad pa por scoge for di dje.

No por keda sin menciona cu Universidad di Aruba tabatin 5 booth y como

tal tabatin e espacio mas grandi pa atende e studentenan, mientras cu e booth di WEB tabata impresionante, pero esun di Hospital a resulta sin duda un di esunnan di mas creativo. Ey a prepara un cama, un popchi den operacion y e personal tabata bisti cu nan uniform cu ta uza den sala di operacion.

Separa di e boothnan, durante henter dia tabatin varios sesion di informacion, brinda dor di Departamento di Enseñansa, Marriott Resort & Casino, e organisacion D.U.O. (Ex IBG) di Hulanda y e Consulado General di Merca pa Caribe Hulandes cu a atende tocante e visa pa studia na Merca. Tur

e sesionnan aki a conta cu un bon asistencia di estudiante y nan mayornan.

"College Fair" a cuminsa na aña 2000, como iniciativa di Minister di Enseñansa di e tempo ey, Mary Wever-Lacle. Ora cu e no a sigui mas den politica, a opta pa continua cu e iniciativa aki den forma di un fundacion, Aruba College Fair Foundation como un organisacion apolitico. Desde aña 2009, Muzaninn Wever ta Presidente di e organisacion. Ta organisa e evento aki cada 2 aña y tur aña ta sigui crece den interes, tanto di scolnan participante como di studentenan cu ta bishita e dos dianan di informacion.





# Solo Local.....

## Aruba College Fair





# Solo Local.....

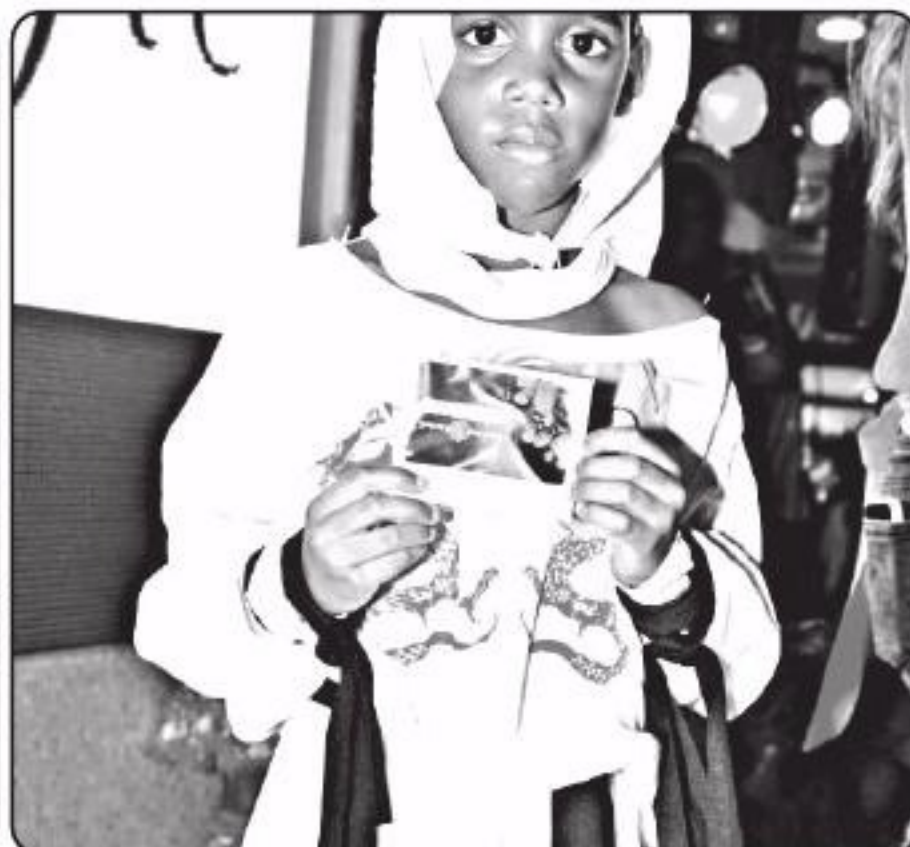
## Halloween na Palm Beach Plaza





# Solo Local.....

## Halloween na Palm Beach Plaza





# Solo Local.....

Parlamentario di AVP, sr. Jeffrey Kelly:

## Comision di Salud a reuni pa trata concepto di ley di cuido di salud

Comision di salud den Parlamento a reuni pa trata e concepto di "Landsverordeningkwaliteit in de gezondheidszorg" Minister Schwengle a splica na inicio cu mester duna prioridad na e calidad di cuido pa nos Pueblo.

Capacidad di mediconan

Mester crea espacio pa e calidad ta grandi suficiente cu bo no ta haya "gaps" y mester garantisar

cu pueblo tin mediconan bon capacita pa brinda e cuido aki. E Big (beroepen in gezondheidszorg) "gelijkwaardige accreditatie" tin di ber cu "bekwaamheid" Bevoegdheid mester bin compaña pa "bekwaamheid" y mester ta bon regla pa evita cu bo ta haya personanan cu no ta "bekwaam" ta practica medicina. Pesey e sistema di registracion di "Arubig" ta asina importante.

Inspeccion di calidad

Segun Parlamentario Kelly control ta un di e aspectonan mas importante ora ta trata garantisar calidad. Den e caso aki nos ta referi na control profesional cu ta monitorea e calidad medico. Actualmente nos ta conta cu un departamento di inspeccion chikito y no tin un ley pa sostenenan. Esaki ta confirma e importancia di e ley di cuido di salud. E departamento di inspeccion lo ricibi e autorisacion pa bai den veld y hasi "steekproeven" pa mustra e mediconan cu nan ta presente y cu tin control pa mantene y garantisar calidad.

Presentacion di e ley

Durante presentacion a splica entre otro importancia di e ley, descripcion di e ley y e normanan di calidad. A splica cu cada especialista of medico cu ta practica medicina lo mester entrega un jaarverslag pa duna un relato di nan practica. Tambe lo



bin cu un sistema di "klachtenregeling" y forma un "klachtencommissie" pa fungi como mediador ora cu tin un diferencia di opinion entre dokter cu patient. Durante reunion a puntra Minister si a informa e stakeholders caba tocante e cambionan aki. Minister a splica cu e stakeholders ta na altura caba di cierto cambionan cu ta bai bin, pero lo bai bin un plataforma pa duna tur informacion tocante

e ley. Tambe a puntra Minister cuanto tempo lo tuma pa tur cos ta "in place" pa e departamento di inspeccion por cuminsa traha segun e ley aki. Minister a splica cu esaki lo tuma aproximadamente 2 aña. Comision di salud lo reuni cu otro instancianan den e simannan cu ta bin pa asina haya mas informacion prome cu trata e ley mes den reunion publico.

**Ta Bende Family House**  
**Bunita cas den area di sero**  
**preto ; Un bario rondona di**  
**naturaleza ,paz y tranquilidad .**

**3 camber y su veranda ; 2 banjo**  
**;patio y walking kloset.**

**131 vierkant meter.**

**Prijs :300.000 florin**

**Yamami na :5694343**

## Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical and vehicle

Mi ta existi pa sirbibo

Yamami :5694343



**Wave Runner Yamaha vx 4 stroke**  
**,2008 prijs :8300 florin**

## Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical and Vehicle

Mi ta existi pa sirbibo  
Lagami mustrabo e Cas  
dibo sonjo .

Tin analysis di mas di 50  
auto riba aruba.

Mi tin e auto of your  
Dreams .

Cumpra un auto of cas  
secami y partisipa pa  
gana un Auto nobo nobo  
of un trip den cruiseship.

Yamami na : 5694343  
of whats app mi pami  
mandabo pics.  
Special Service:Ta garantisar cu lo  
bende bo cas den 30 dia !!

## Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical and vehicle

Mi ta existi pa sirbibo



**Caterpillar 416 E 2008 .**

**75 mil florin . mescos nobo garantisabo esaki .**  
**plus dos martui na 35 mil florin.**



# Solo Local.....

## Yam Yam Oriental Chicken sandwich a yega Subway

Yam Yam Oriental chicken sandwich a yega Subway. Un sandwich saludabel pa un y tur cu kier come saludabel loque Subway ta ofrese nan su dientenan. Oriental chicken sandwich ta obtenibel na tur 7 Subway cu tin na Aruba habri di 730- pa 11pm Esaki ta un test. Si e worda gusta e lo keda y nan lo sigui cu ne. E ta hopi dushi. Nos ta recomenda un e tur pa purba e sandwich nobo, cu ta hopi saludabel. Hopi dushi mes yam yam mes.....



PRONOSTICO DI TEMPO  
PA ARUBA VALIDO TE  
DIASABRA 1 DI NOVEMBER  
2014

COMPILA:  
DIABIERNA 31 DI OKTOBER  
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA Y  
GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO  
33 GRADO CELSIUS Y  
TEMPERATURA MINIMO 28  
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:33 AM Y TA  
BAHA 06:14 PM.

BIENTO:  
FOR DI DIRECCION OOST  
Y MODERA TE FRESCO:  
FORSA 4 TE 5 ( 20 TE 39 KM/  
ORA, 11  
TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL:  
SHELO TA VARIA ENTRE  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA Y  
CONDICION ATMOSFERICO  
TA GENERALMENTE SECO  
DEBI NA AIRE SECO CU  
TA PRESENTE DEN NOS  
REGION. SOLAMENTE DEN  
ORANAN DI  
MARDUGA PA MAINTA  
TEMPRAN  
HUMEDAD POR SUBI  
TEMPORALMENTE UN TIKI  
Y ASINA INDUCI UN YOBIDA  
LOCAL PERO E  
CANTIDAD DI AWACERO  
NO TA SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA  
MODERA TE FRESCO Y  
OCASIONALMENTE TA BIRA  
FUERTE.

TEMPO TROPICAL:  
NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN DI LAMA LO TA  
DI DIRECCION OOST CU  
HALTURA DI 3 TE 5 PIA.  
TEMPERATURA DI  
SUPERFICIE DI LAMA 30  
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E  
FIN DI SIMAN Y CUMIENSO  
DI E OTRO SIMAN:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA Y  
SECO TE DIADOMINGO Y  
DESPUES CONDICIONAN  
UN TIKI MAS HUMEDO.  
BIENTO TA KEDA  
MODERA TE FRESCO Y  
OCASIONALMENTE TA BIRA  
FUERTE.

TEMPERATURA LO  
FLUCTUA NET RIBA  
NORMAL.

REGISTRACION DI  
TEMPERATURA (CELSIUS)  
Y AWACERO (MM) DEN  
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN  
28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 /  
MIN 28 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO  
WORDO PUBLICA DIASABRA  
1 DI NOVEMBER 2014 17:00  
(21:00 UTC)



**Resultado di number:****Diasabra Merdia 1 November**

| <b>Catochi</b>        | <b>Big 4</b>      |
|-----------------------|-------------------|
| 1.2278                | 1.0101            |
| 2.9363                |                   |
| 3.8691                |                   |
| <b>Zodiac</b>         | <b>XXXXXXXXXX</b> |
| 9682 signo :<br>Libra |                   |
|                       |                   |

**Diasabra Anochi 1 November**

| <b>Catochi</b>      | <b>Big 4</b>                 |
|---------------------|------------------------------|
| 2468                | 1. 5233                      |
| 8489                |                              |
| 4178                |                              |
| <b>Zodiac</b>       | <b>Mini Mega</b>             |
| 6052 Signo: Libra   | 26- 10- 19- 20- 15<br>J: 13D |
|                     |                              |
| <b>Lotto di dia</b> | <b>Corsou</b>                |
| 18- 01- 20- 22- 19  | 8346                         |
|                     | 3599                         |
|                     | 5499                         |
| <b>Diario</b>       | <b>Super 4</b>               |
| 7448                | 5532                         |
| 3582                |                              |
| 2879                |                              |

**4 skina DIA****4 Skina Cur****Complete HydroPonics  
Air 12 Kit**

**Included in this kit:**  
**Twelve 3.75" Netpots**  
**3.75" high quality netpots, a definite upgrade over the flimsy 3" pots on competing units.**  
**Aero-12 Base System**  
**The most practical growing system currently available, equipt with a 22 gallon reservoir and two by four foot growing area.**  
**260 gal/hour Pump w/ Feed Tubing**  
**Powerful and durable pump ensures rapid circulation of nutrient solution.**  
**Afls: 1565,00**  
**Yama :600-0641**

**Diadomingo 2 November**

| <b>Catochi</b>   | <b>Big 4</b>        |
|------------------|---------------------|
| 4357             | 3660                |
| 7742             |                     |
| 4993             |                     |
| <b>Zodiac</b>    | <b>Lotto di Dia</b> |
| 3648 Signo Tauro | 04- 12- 15- 25- 29  |
|                  | <b>Super 4:</b>     |
|                  | 0898                |
| <b>Diario</b>    | <b>Curacao</b>      |
| 8682             | 7547                |
| 7339             | 1080                |
| 5944             | 4956                |

**Sto Dom**

8476  
 6626  
 0376

**BOTICANAN:**

Maria 585-8145  
 Di Servicio Noord 586-4606  
 Seroe Preto 584-4833  
 Fergusonstraat 583-0620  
 Kibrahacha NV 582-2007  
 Oduber NV 582-1780  
 Paradera 588-6638  
 Santa Cruz 585-6890  
 San Lucas 584-4830  
 San Nicolas 584-5712  
 Santa Anna 586-0027  
 Trupial 582-8671  
 Eagle 587-9011  
 4 Centro Medico 584-5779  
 Aloe 584-4606  
 Central NV 585-1965  
 Dakota NV 588-7364  
 Del Pueblo 582-1253

**POLIS:**

Orañestad 100  
 San Nicolas 104  
 Sta. Cruz 105  
 Noord 107  
 Tip-line 11141  
 Brandweer/Ambulance 911  
 Guardacosta 913  
 Seguridad National 11911  
 Hospital 527-4000  
 Centro Medico 524-8833  
 Setar storing 117  
 Web Storing 525-4600  
 Elmar storing 523-7147

**Agencia Funeral:**

The Olive Tree 584-8888  
 Ad Patres 584-2299  
 Aurora 588-6699  
 Mementomori 582-2222

**Fundacion:**

Cas 584-2050  
 Fada 583-2999  
 F A V I 582-5051  
 Famia Planea 588-9591  
 Autismo Aruba 588-1179  
 Pa Hende Muherr 583-5400  
 Pa Hubentud 588-6138  
 Bloedbank Aruba 587-4260  
 Solo di Pueblo 585-9500  
 Canal 22 585-9500  
 Tip pa redaccion 592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
 Horacio Oduber Hospital:  
 527-4000

**Dokter na Warda**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500



**TA BENDE****TA CUMPRA****TA HUUR****TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

**Ta bende PATO:**  
**Macho 50 pa un**  
**Hembra 30 pa un**

**Ta chapi, corta**  
**mata, verf, haci**  
**cura limpi, tira**  
**sushi afo, 15 florin**  
**pa ora.**  
**Yama 5690143**

**Barber**

Sta Cruz Barber Shop  
 a habri su porta. Habri  
 tur dia te cu 9'or anochi.  
 Situa dilanti Colegio San  
 Hose, (banda di Blush).  
 Pasa cerca nos y nos lo  
 drecha bo look y ponebo  
 master master!

**Aruba Quality Deals**

Reals Estate ,Nautical and vehicle  
 Mi ta existi pa sirbibo



Call me at: 5694343

Year :2003 , Nissan March  
 automatic. For the Family. Den  
 Top Condicion  
 Color : Blauw ; Prijs :9800

**CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

**NOS SNACKS**

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran  
 na 585-2585

**TA HUUR**

executive huis  
 2-verdieping 4slpk-3badk  
 was en berghok  
 rustige buurt  
 scopetstraat 7 ponton  
 afls.2750/p mnd zonder  
 meubels  
 afls.3000/p mnd semi  
 gemeubileerd  
 cel:561-1833

**TA BUSCA**

**Un Toyota Hi**  
**Ace Cargo**  
**van, Diesel of**  
**Gasolin den**  
**bon condicion**  
**preferibel di aña**  
**2002 bay ariba.**  
**7390101**

**R.A.M MUFFLER CENTER NV**

Balashi 78 den porta di  
 Santa Cruz  
 Pa tur problema di Muffler  
 pa bon prijs y  
 Calidad pasa serka nos  
 riba e HIGHWAY  
 di BALASHI Nos ta habri  
 di 8:00 – 12:30 y  
 di 1:30 – 5:00 dialuna pa  
 diabierna. Riba  
 diasabra 8:00 pa 12:00.  
 Pa mas info yama  
 585-8900

**Ta busca**

Security Guard  
 Masculino, edad entre  
 25-50 aña  
 Mester tin Mavo diploma  
 o enseñanza equivalente  
 Mester por papia y scirbi  
 Papiamento , Hulandes  
 Ingles Spaño. Mester tin  
 propio transporte.  
 Interesadonan por yama  
 oficina entre 08:00 –  
 16:00 pa un cita  
 TEL 588-3677

**Aruba Quality Deals**

Reals Estate ,Nautical and vehicle  
 Mi ta existi pa sirbibo



Toyota Altezza As200  
 151.220 kilometer kori. year 2002  
 no accidents.  
 yamami :5694343

**TA BUSCA**

Un cas pa huur  
 pabao di brug  
 un cas di 2 of 3  
 kamer. Prijs di  
 700 florin pa 1000  
 florin. Yama 744-

**Marios**  
**Septic**  
**Truck**  
**Servicio**  
**rapido**

**560 3500****TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial  
 Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di  
 oficina.

**Adres: Noord 82.****Pa informacion yama 730-7000****Ta huur**

Appartment semi muebla,  
 na Palm Beach serka di  
 hotelnan pa US\$ 850,00,  
 Palm Beach Oasis  
 Paradise No 12 pa mas  
 info yama 744-8224

**Ta buska**

Cas di 3 kamer pa huur  
 entre Afl 1000 y Afl 1200  
 pa luna Pabou di brug  
 (hende serio) Pro yama  
 cel 568-1129 pa oferta.  
 Per 1 JAN 2015



# Solo Local.....

## Papa Francisco en Santa Marta: 'la cercanía de Jesús nos lleva a Dios'

En la homilía de este viernes, el Santo Padre explica el camino para ser fieles a la ley, sin descuidar la justicia y el amor



CIUDAD DEL VATICANO, 31 de octubre de 2014 (Zenit.org) - Cristianos tan apegados a la ley, que descuidan la justicia, y cristianos unidos al amor, que dan pleno cumplimiento a la ley. Es lo que ha afirmado el papa Francisco en la misa de esta mañana en la capilla de la Casa Santa Marta.

En el Evangelio del día, Jesús pregunta a los fariseos si es lícito o no sanar en sábado, pero no responden. Él, entonces, toma de la mano a un enfermo y lo sana. Los fariseos --ha explicado el Pontífice-- confrontados con la verdad, callaban, "pero luego chismorreaban por detrás... y trataban de hacerle caer". Jesús reprende a esta gente que "estaba tan apegada a la ley, que se había olvidado de la justicia" e incluso negaba la

ayuda a los padres ancianos con el pretexto de haber regalado todo al Templo. Pero "¿quién es más importante?" --ha preguntado el Santo Padre-- "¿El cuarto mandamiento o el Templo?"

"Esta forma de vivir apegados a la ley, les alejaba del amor y de la justicia. Cuidaban la ley, descuidaban la justicia. Cuidaban la ley, descuidaban el amor. Eran modelos: eran los modelos. Y Jesús para estas personas sólo encuentra una palabra: hipócritas. Por un lado, van por todo el mundo buscando partidarios. ¿Y luego? Cierran la puerta. Hombres de la cerrazón, hombres tan apegados a la ley, a la letra de la ley, no a la ley, porque la ley es amor; sino a la letra de la ley, que siempre

cerraban las puertas de la esperanza, del amor, de la salvación... Hombres que sólo sabían cerrar".

"El camino para ser fieles a la ley, sin descuidar la justicia, sin descuidar el amor" --ha proseguido el Papa citando la Carta de san Pablo a los Filipenses-- "es el camino contrario: desde el amor a la integridad; desde el amor al discernimiento; desde el amor a la ley".

"Este es el camino que nos enseña Jesús, totalmente opuesto al de los doctores de la ley. Y este camino

del amor a la justicia, lleva a Dios. En cambio, el otro camino, el de estar apegados únicamente a la ley, a la letra de la ley, lleva al cierre, lleva al egoísmo. El camino que va desde el amor al conocimiento y al discernimiento, al cumplimiento pleno, conduce a la santidad, a la salvación, al encuentro con Jesús. Mientras que, este otro camino lleva al egoísmo, a la soberbia de sentirse justos, a esta santidad entre comillas de las apariencias, ¿no? Jesús le dice a esta gente que "le gusta mostrarse a la gente como hombres de oración, de ayuno...; mostrarse, ¿no? Y por eso Jesús dice a la gente: 'Pero, haced lo que dicen, pero no lo que hacen'".

Estos --ha observado el Santo Padre-- "son los dos caminos y hay pequeños gestos de Jesús que nos hacen entender este camino del amor al conocimiento pleno y al discernimiento". Jesús nos lleva de la mano y nos sana.

"Jesús se acerca: la cercanía es precisamente

la prueba de que vamos por el camino verdadero. Porque es precisamente el camino que Dios ha elegido para salvarnos: la cercanía. Se acercó a nosotros, se hizo hombre. La carne: la carne de Dios es el signo; la carne de Dios es el signo de la verdadera justicia. Dios se hizo hombre como uno de nosotros, y nosotros tenemos que hacernos como los demás, como los necesitados, como aquellos que necesitan de nuestra ayuda".

"La carne de Jesús" --ha afirmado el Papa-- "es el puente que nos acerca más a Dios... no es la letra de la ley: ¡no! En la carne de Cristo, la ley cuenta con la plena realización" y "es una carne que sabe sufrir, que ha dado su vida por nosotros". "Que estos ejemplos, este ejemplo de la cercanía de Jesús, desde el amor a la plenitud de la ley --ha concluido Francisco-- nos ayuden a no caer jamás en la hipocresía: nunca. Es tan feo, un cristiano hipócrita. Tan feo. ¡Que el Señor nos salve de esto!".



Recordando di 7 luna di fayecimento di

Eduard Croes

Nos ta invitabo pa asisti na un **Santo Sacrificio** di Misa na **Misa Inmaculada Concepcion** na Santa Cruz,

**Dialuna 3 di November, 6:30 p.m.**

**Tip line**

**5926895**

**solodipueblo@  
gmail.com**



# Solo Obituario.....

*"I am the resurrection, and the life:  
he that believeth in me, though he were dead, yet  
shall he live:  
and whosoever...believeth in me shall never die.  
"John 11:25,26*

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios  
y gradecido lo que e la nifica pa nos , nos ta anuncia  
fayecimento cristian di:

**Sra. vda Maria  
Argentina  
Arrindell-Gil**  
mihor conici como  
"maria"



25 november 1931 – 31 october  
2014

Ta invita tur su ihanan, comer y comper nan famia  
ta invita tur amigo, bisña y conociernan, tur fiel  
compradornan di bijechi, empleadonan di CMB &  
Aruba Bank cu semper aprecia nos mama stima, pa  
asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diarazon 5 di  
November pa 3:30 di atardi saliendo for di Misa Cristo  
rey na Brazil pa Santana di gobierno na San Nicolas. E  
resto mortal lo ta reposa for di 1 or di merdia na misa  
Catolico Cristo Rey

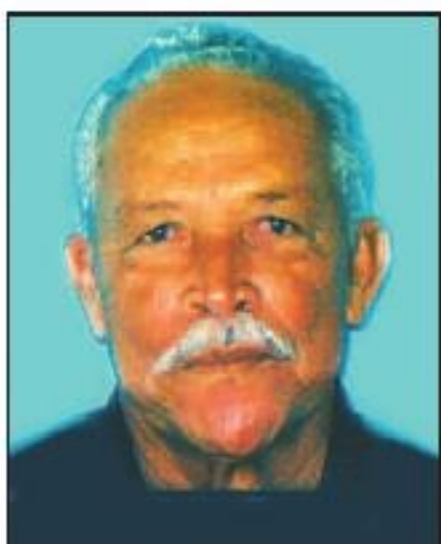
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi  
bisita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos p or a lubida un of  
otro famia den nos tristeza

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,  
ta di dj'E mi salvacion ta bini. " Salmo 62:1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa  
fayecimento di:

**Sr. Esteban Marinus  
Dubero**  
mihor conoci como: "Steve  
of Cheban"  
26 December 1933 – 29  
October 2014  
Chauffeur TX-117



Acto di entierro ta tuma lugar  
Diahuebs 6 di November pa  
11 or di mainta saliendo for  
di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico Sta.  
Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta  
den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Na lugar di flor of krans un donacion pa pa un bon causa  
lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den  
Funeraria pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral  
Home na Cumana  
Diarazon 5 di November di 7 or pa 9 or di anochi

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion,  
ricibimento,  
bruid, fiesta  
grandi o chikito.  
- Workshop,  
reunion, reunion  
deportivo,  
encuentronan di  
iglesia.  
- Area openlucht  
ta acomoda 1000  
persona  
- 2 Sala airco cu  
ta acomoda te cu  
400 persona  
- Area openlucht  
cu stage, pa  
festival, iglesia,  
fiesta familiar  
- Remodel'a Situa  
pariba di Botica  
Central, pabao di  
veld di Rockets  
@ Sta Cruz 739-  
0101 / 748-8280

## Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso  
tata y boso kier  
pone e deseonan  
di boso tata den  
practica. E ta un  
matado for di  
comienso y nunca  
el'a aten'e na  
berdad, pasobra e  
no tin berdad den  
dj'e."  
Huan 8, 44.

*"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,  
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,  
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y  
laga esakinan termina den tur bunita".*

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta participa fayecimento di :



**Cornelis A. Pak**  
mihor conoci como "André"  
\* 16-05-1955 † 02-11-2014

Acto di entierro lo wordo anuncia  
despues.



RECORDANDO NOS AMIGO STEVE (CHEBAN)  
DUBERO

Nos amigo Steve tambe a forma parti di Estrella su  
organizacion den añanan 1950 - 1960 y tabata un  
di hungadornan cu a participa den e wega na anja  
1957 unda cu Estrella a titula campeon di A-klase  
y a promove pa Hoofdklasse, awendia yama  
Division di Honor. Steve tabata e hungador cu a  
score e goal di oro contra di Holanda, pa Estrella a  
promove pa Hoofdklasse. Steve semper a keda un  
gran fanatico di Estrella.

Sr. Aiky Croes, ex-presidente di Estrella su  
division di futbol pa hopi aña, ta haci un apelacion  
ariba tur ex-hungador- y fanaticonan di Estrella  
y miembronan di e famia Estrella pa haci acto di  
presencia na entierro di nos amigo Steve, cual ta  
tuma lugar Diahuebs awor, esta dia 6 di November  
2014, pa 9'or – 11'or di mainta na Olive Tree Funeral  
Home na Cumana.

Directiva di Sportvereniging Estrella ta desea su  
yiunan, rumannan y demas famia, hopi forza den  
e dianan aki y cu nos bon Dios tuma Steve den su  
reino y pa E sosega na paz den braza di Señor.



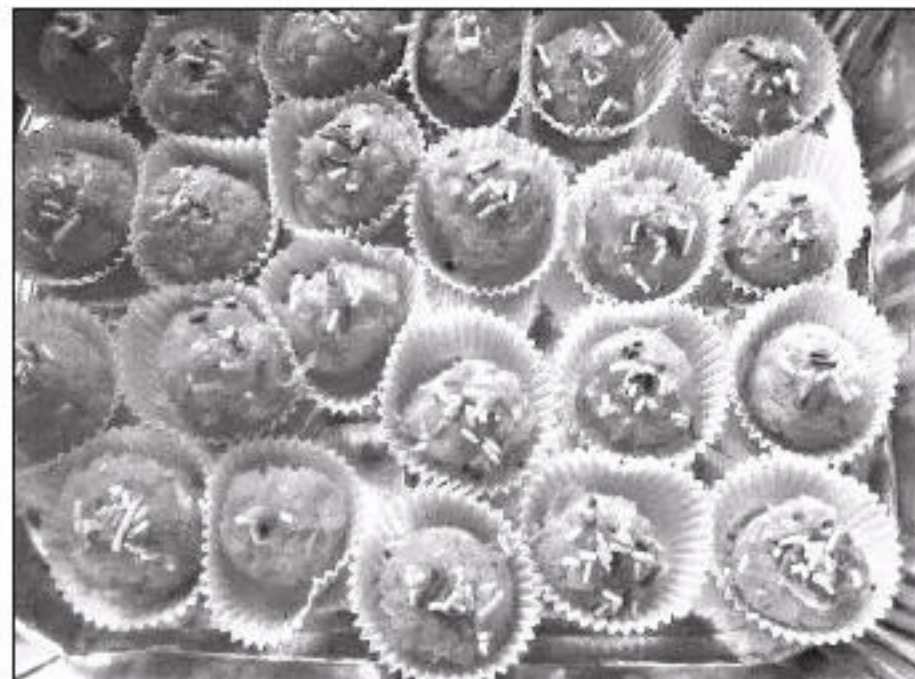
# Tip line 738-0101.....

“Duna arte un lugar digno den bo bida.”

## Waldy Simson a traha retrato di Padu Lampe

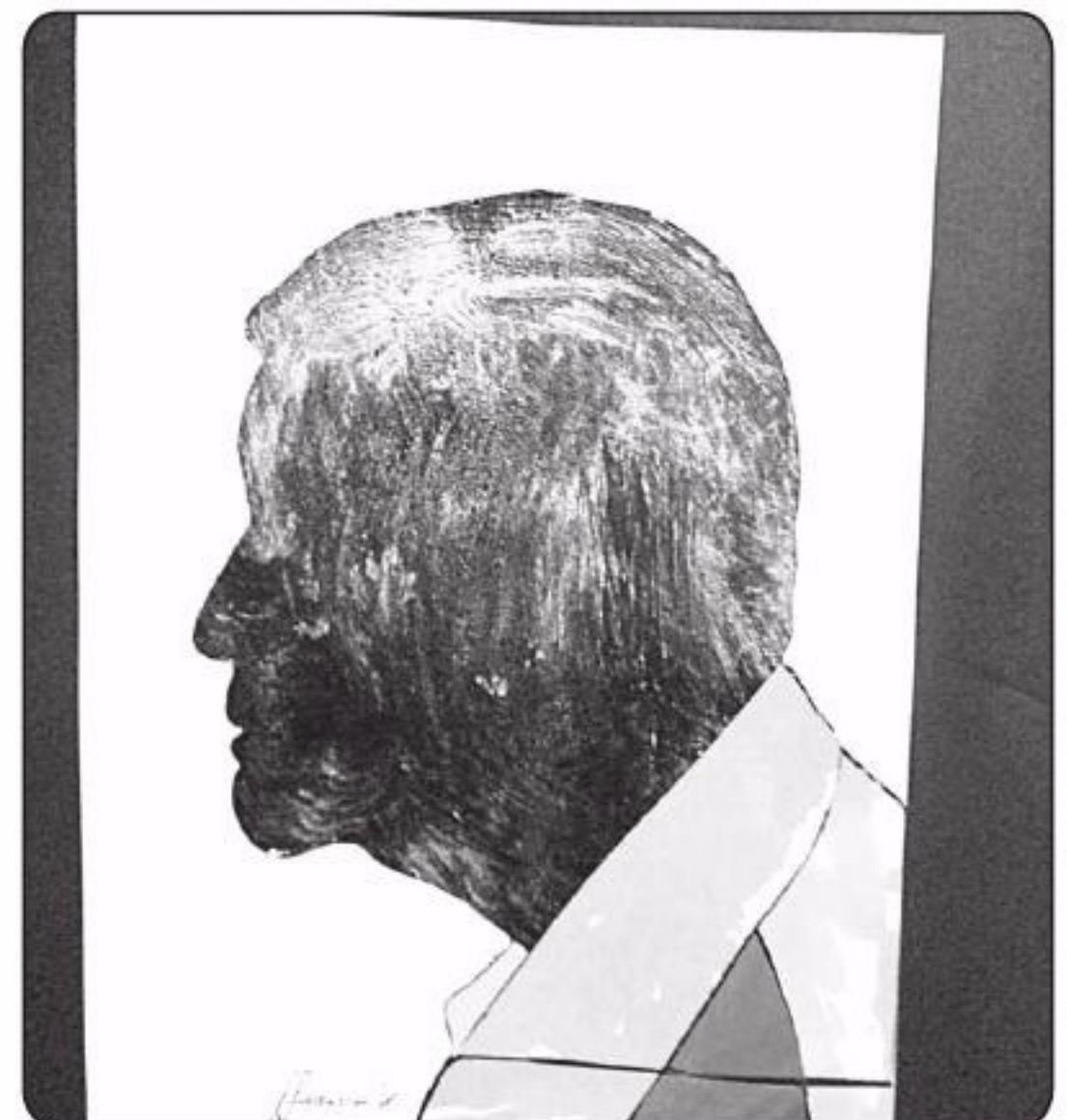


**Bolo, chupabebe, dulce de leche, dushi di coco y hopi cos dushi mas**



E artista polifacetico Waldy Simson, kende otro aña, den periodo Juli te September, lo duna un exposicion den Bijlmer Parktheater na Amsterdam, Hulanda, poco tempo pasa, a traha un retrato di Padu Lampe. E retrato, cu tin tamayo 25 pa 20 cm, Simson a traha door di corta den diferente sorto di papel. Un parti di e papel e artista a duna color cu puru di oro. Juan Chabaya Lampe, mihor conoci como Padu Lampe, Padu del Caribe y como tata di cultura Arubano, kende

actualmente tin un edad di nobenticuater aña, ta e artista polifacetico kende ta un di e componistanan di Aruba dushi tera, e himno di Aruba. Simson, kende otro aña lo ta binticinco aña bezig como artista, den su carera tambe a traha retratonan di papel di, entre otro, Michael Jackson y Betico Croes. E retrato di Padu Lampe lo bira parti importante di un video den e serie Portraits made by Simson. Via website di Waldy Simson y via YouTube por waak, entre otro, e videonan di e seri cu a parace caba.



Haci bo pedido na 7405660 cerca Glenda!